

# സഭാ ചന്ദ്രിക

(മാസത്തിൽ രണ്ടു തവണ)

ആലുവാ തൃക്കുന്നത്തു സിമ്മനാരിയിൽനിന്നും

Dated 3rd April 1948.

Registered No. T. 179.

licence No. 570

പുസ്തകം 1

1124 ചിങ്ങം 30

ലക്കം 10

“തന്റെ ഏകജാതനായ പുത്രനിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും നശിച്ചുപോകാതെ നിത്യജീവൻ പ്രാപിക്കേണ്ടതിന് ദൈവം അവനെ നൽകുവാൻ തക്കവണ്ണം ലോകത്തെ സ്നേഹിച്ചു.” യോഹ. 3:16.

## വിഷയവിവരം.

(ലേഖകന്മാരുടെ അഭിപ്രായത്തിന് പത്രാധിപർക്ക് ഉത്തരവാദിത്വം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.)

	പേജ്.
കവർപേജുകൾ: പ്രതിദിനവേദവായനക്കുറിപ്പ്, പരസ്യം, സദ് ചിന്തകൾ, പുസ്തകാഭിപ്രായം, വിരിവുലിസ്റ്റ് 2, 3, 4.	...
1. പത്രാധിപലേഖനം: ദൈവവിശ്വാസം ശ്രുതിയുക്തികൾക്കനുയോജ്യമാണോ? ...	181.
2. ഞാൻ കളിച്ച യോർട്ടാൻ നദി (M. G M.) ...	183.
3. പുത്രനായ ദൈവത്തിന്റെ കന്യാമൊ (ബ: ഫോ. റി. ഇളിശ മല്ലാൻ) ...	184.
4. വി. പൗലോസിന്റെ ജീവചരിത്രം (ബ: നെടുനള്ളിൽ ഗീവരഗീസ് കത്തനാർ.) ...	185.
5. കൈവെപ്പ് (Rev. Fr. Athunkal) ...	187.
6. വേദപുസ്തകവിവർത്തനങ്ങൾ (വെ. ഫാദർ കയ്യൻ കണിയംപറയിൽ) ...	188.
7. പൗരോഹിത്യമാഹാത്മ്യം (തുടർച്ച)(Rev. Fr. K. J. Gheevarghese Ramban) ...	189.
8. സുറിയാനിസഭയുടെ മാഹാത്മ്യം (ബ: തകിടിയിൽ ഗീവരഗീസ് കത്തനാർ.) ...	190.
9. വിവാഹഗീതങ്ങൾ (തുടർച്ച) (ബ: നെടുനള്ളിൽ ഗീവരഗീസ് കത്തനാർ.) ...	191.
10. ചോദ്യോത്തരപംക്തി ...	192.
11. ക്രിസ്തീയ ലാലുതരോപദേശം (തുടർച്ച) ...	194.
12. സമുദായവാർത്തകൾ ...	195.
13. സിറിയൻസഭ രച്യൻസഭയോടു യോജിക്കുന്നുവോ? (E. P. Mathew B A., B. L.) ...	197.
14. അഭിസാരിക (തോമസ്, തജിത്) ...	198.
15. കാൽവരിയിൽ (Simon P. Areekkal, Akapparambu) ...	199.
16. പത്രികാ പദപ്രശ്നം ...	199.
17. ബാലപംക്തി ...	200.
18. വരിസംഖ്യ തന്നവരുടെ ലിസ്റ്റ് (9-ാലക്കത്തിന്റെ തുടർച്ച) ...	200.

വരിസംഖ്യ ഒരാണ്ടത്തേക്ക് അഞ്ചൽമാർഗ്ഗം 6 ക. തവാൽമാർഗ്ഗം 7 ക.  
 പരസ്യക്രമി ഒരു കോളം ഒരിഞ്ചു വീതിക്ക് ഒരു രൂപം; മൂന്നു മാസത്തേക്ക് തുടർന്ന് ഇടനാപകം  
 ഒരു ഇഞ്ചിന് 10 അണ്. ഒരു കൊല്ലത്തേക്കുള്ള നിരക്ക് ഏഴുതിയോടിക്കുക. ബ്ലോക്കുകൾ: വെള്ള  
 കടലാസ് ഒരു പേജ് 10 ക. അറുപേജ് 5 ക. ഏജൻറന്മാരെ ആവശ്യമുണ്ട്.



ദിവസേന ഉപയോഗിക്കാനുള്ള വേദവായന ഭാഗങ്ങൾ.

(1948 ജൂലൈ 16-30; 1124 കന്നി 13-27; 1948 സെപ്റ്റംബർ 29 ഒക്ടോബർ 13.)

ദിവസം	സുറി.	മല.	ഇം.	
ബുധൻ	16	13	29	മക്കോ. 13: 1-33.
വ്യാഴം	17	14	30	സംഖ്യാ: 21: 4-9.
വെള്ളി	18	15	1	ഉല്പ. 48: 13-20.
ശനി	19	16	2	1 ശമ. 17: 35-53.
ഞായർ	20	17	3	സ്ത്രീബായുടെശേഷം 1-ാംഞായർ മക്കോ: 13: 30-37.
തിങ്കൾ	21	18	4	ലൂക്കോ. 17: 20-37.
ചൊവ്വ	22	19	5	മത്താ. 24: 37-51.
ബുധൻ	23	20	6	ഉല്പ. 42: 1-8.
വ്യാഴം	24	21	7	മാർ ഭീമത്തിന്റെ ഓർമ്മ. യോഹ 15:12-16; 3.
വെള്ളി	25	22	8	മാശ. 5: 1-5.
ശനി	26	23	9	ദാനി. 4: 4-9.
ഞായർ	27	24	10	സ്ത്രീബായുടെശേഷം 2-ാംഞായർ മത്താ. 16: 5-12.
തിങ്കൾ	28	25	11	മത്താ. 14: 34-14; 11.
ചൊവ്വ	29	26	12	മത്താ. 15: 12-20; 16; 1-4.
ബുധൻ	30	27	13	ഉല്പ. 42: 9-17.

**പള്ളിമരകൾ.**

പള്ളിയിലേക്ക് ആവശ്യപ്പെട്ട കച്ചവടക്കാർക്കും പ്രയോജനപ്പെടുന്ന മുതലായ മറ്റു സാധനങ്ങളും ഏറ്റവും ഭംഗിയായും ആദായകരമായും വിവിധതരത്തിൽ കൊടുക്കപ്പെടും. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്കും ഏജൻസി വ്യവസ്ഥകൾക്കും ആവശ്യപ്പെടുക:

**മാർകൾ, ചിത്തോലകൂട്ടം, ശൊശ്യാ, സാരികൾ, മേശവിരികൾ, മെത്തവിരികൾ, ചീട്ടികൾ**

MANAGER,  
THE GOLDEN INDUSTRIES CHINGAVANAM A. O.

**സദ് ചിന്തകൾ**  
(V. M. A.)

നിനക്കേറ്റവും വലുത് നിന്റെ രക്ഷയുടെ കാര്യമാണ്. സത്യജീവിതത്തിന്റെ രണ്ട് പ്രധാന വഴികൾ പരമാർത്ഥത, തേറ്റം എന്നിവയാണ്. ജാഗ്രതമനഃവികണമെങ്കിൽ മനഃസമാധാനമുണ്ടാകുന്നു. അതിന് ദൈവത്തെ ദ്രോഹിക്കരുതെന്നും; പാപം ചെയ്യരുതെന്നും അറിയാം. പീഡനമേകാൻ മറ്റൊരു നിത്യജാഗ്രം പ്രാർത്ഥന സാധിക്കും. തിരസ്കൃത പകരം നന്മ ചെയ്യാൻ ഒരുക്കമില്ലെങ്കിൽ കൃത്യമായി നിന്നു നിൽക്കണം. ലോകത്തിലെ സന്തോഷങ്ങൾ എല്ലാം കൂടിയായും അതിന് അനുരൂപത്തിന്റെ ഒരു ഇച്ഛി കണ്ണുനീരോളം വിലയില്ല. ദൈവമുമ്പേ തന്നെ കൈകൾക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം പ്രാർത്ഥനയും അനുരൂപവുമാകുന്നു.

(ഇടത്)

**പത്രാധിപലേഖനം**

ദൈവവിശ്വാസം ശ്രുതിയുക്തികൾക്കനുയോജ്യമാണോ?

II.

നാസ്തിക്യം ഇന്ന് പലരടേയും ഹൃദയത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ഇത് ആത്മഹത്യയ്ക്കു തുല്യമായ ഒരു പാപമാണ്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നാസ്തിക്യം ആത്മാവിന്റെ 'നിത്യജീവനെ' ഇല്ലാതാക്കുന്നു.

നാസ്തികരുടെ കവാടങ്ങളും അവയ്ക്ക് നമുക്കുള്ള സമാധാനങ്ങളിൽ ചിലതും ഇനിപ്രതിപാദിക്കാം. നാസ്തികന്റെ 1-ാം എതിർവാദം സകലവും യദൃച്ഛയാ ഉണ്ടായി എന്നാണ്. ഇതിന് നാം എങ്ങനെ സമാധാനം പറയണം. 'യദൃച്ഛ' എന്നു വെച്ചാൽ എന്താണ്? സ്വേച്ഛ എന്ന അർത്ഥമാണോ? നാസ്തികനാണ് അതു പറയേണ്ടത്. 'യദൃച്ഛ'ക്കൊ 'സ്വേച്ഛ'ക്കൊ മുമ്പ് എന്തു കാരണത്താൽ ഈ പ്രപഞ്ചം ഉണ്ടായില്ല എന്ന് നാസ്തികൻ മറുപടി പറയണം. അങ്ങനെ ഉണ്ടാകാതിരിക്കെ പിന്നീടുണ്ടാകുവാൻ കാരണമെന്തെന്നും അയാൾ പറയണം. അതുകൊണ്ടാണ് കാരണം കൂടാതെ കാര്യം ഉണ്ടാകയില്ലെന്ന് നാം പറയുന്നത്.

നാസ്തികന്റെ രണ്ടാം എതിർവാദം, പ്രകൃതിയാണോ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിന് കാരണം എന്നതാണ്. ആസ്തികവാദികളായ നാം ഇതിനും മറുപടി പറയണം. ദൈവം എന്നുള്ള സംജ്ഞയോട് നാസ്തികന് അവജ്ഞയാണെങ്കിലും ഒരു കാരണം പ്രപഞ്ചത്തിനുണ്ടെന്ന് ഈ വാദത്തിലും അയാൾ സമ്മതിക്കേണ്ടിവരുന്നു. കാരണം ഉണ്ടെന്ന് സമ്മതിച്ചാൽ അയാൾ നാസ്തികനല്ല; ആസ്തികനാകും വിധേയപ്പെടണം. ഇവിടെ മറ്റൊരു ഉപയോഗം ഉണ്ടാകുന്നു. നാസ്തികൻ പറയുന്ന പ്രകൃതി ജീവജാലത്തെ നിജ്ജീവമായതെ? നിജ്ജീവമായതാണെന്ന് അയാൾ വാദിക്കുന്നപക്ഷം അതിന് ഒരു യുക്തിശൂന്യതയുണ്ട്. പ്രപഞ്ചത്തിൽ കാണുന്ന ജീവൻ, എങ്ങനെ ജീവനില്ലായ്മയിൽനിന്നും ഉണ്ടാകും? ഇതിന് അയാൾക്ക് ശരിയായ സമാധാനം പറയാനില്ല. ജീവനിൽനിന്നും മറ്റൊരു ജീവൻ ഉളവാകുകയുള്ളൂ. അതിനാൽ കാരണമാകുന്ന പ്രകൃതി നിജ്ജീവതമുള്ളതാണെന്നു പറയാൻ നിവർത്തിയില്ല. ആ ജീവനുള്ള കാരണത്തെത്തന്നെയാണ് ദൈവമെന്ന് നാം പറയുന്നത്.

നാസ്തികന്റെ മൂന്നാം എതിർവാദം സകലവും പ്രകൃതിയിൽനിന്നുണ്ടായി എന്നാണ്. നമുക്ക് അത്

സമ്മതിക്കാൻ വിരോധമില്ല. 'ഇത്' അല്ലെങ്കിൽ 'എയിൽ' (all) ശക്തി എന്നുള്ള പദമാണ് വേദപുസ്തകത്തിൽ ദൈവത്തിനു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു നാമം. പ്രപഞ്ചത്തെ ഉല്പാദിപ്പിച്ച ഈ മൂലശക്തിയെ സമ്മതിക്കാതെ ആർക്കും കരമില്ല. ഈ സർവ്വശക്തിയെയാണ് ദൈവം എന്ന് നാം വിളിക്കുന്നത്. റോമ: 11: 36-ൽ "സകലവും അവനിൽനിന്നും അവനാലും അവകലേക്കും ആകുന്നുവല്ലോ" എന്നുള്ള വി: പൌലോസിന്റെ തത്വപ്രസ്താവന ഈ അവസരത്തിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധേയമാണ്.

അതിനാൽ കാല്പകാരണബന്ധം എന്ന തത്വമനുസരിച്ച് നാസ്തികവാദം പൊളിയുന്നു. താഴെ പറയുന്ന തത്വം ശ്രദ്ധയോടെ ചിന്തിക്കുക. പ്രപഞ്ചം മുഴുവനും വ്യത്യസ്തസംജ്ഞകൾക്കധീനപ്പെട്ടാണിരിക്കുന്നത്. സ്ഥിരമായി നില്ക്കാതെ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പദാർത്ഥം സ്വയം ഉണ്ടാകുവാൻ നിവർത്തിയില്ല. സ്വയനിർമ്മിതമായ ഒന്ന് ആദ്യം ഏതവസ്ഥയിലിരുന്നുവോ ആ സ്ഥിതിയിൽതന്നെ മാററം കൂടാതെ എന്നും ഇരിക്കണം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വസ്തുവിനോടൊന്നിച്ച് അതിന്റെ ആദ്യത്തെ അവസ്ഥയും സ്വയം ഉണ്ടായതാകയാൽ ആ വസ്തു ഉള്ള കാലത്തോളം അതേ അവസ്ഥയും ഉണ്ടായിരിക്കണം. അതിനാൽ സ്വയം ഉണ്ടായ വസ്തു യാതൊരു മാറ്റത്തിനും വിധേയപ്പെട്ടിരിക്കാൻ പാടില്ല. അപ്പോൾ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രപഞ്ചം സ്വയം ഉണ്ടായതായിരിക്കാൻ തരമില്ല. മാറ്റമില്ലാത്ത ഒരു കാരണം, പ്രപഞ്ചം ഉളവാകുന്നതിന് പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കണമെന്ന് ഈ തത്വം ഗ്രഹിച്ചാൽ നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും. മാറ്റങ്ങൾക്ക് അധീനമാകാത്ത ഒന്നുണ്ട്. അതിനെയാണ് നാം ദൈവമെന്നു പറയുന്നത്. അത് സ്വയം ഉണ്ടായതാണ്. അതിനാൽ മാറ്റമില്ല.

ഈ മാറ്റമില്ലാത്ത ശക്തി മനുഷ്യനെ ഉളവാക്കിയതിനാൽ മനുഷ്യനിലുള്ള വിവേകബുദ്ധി, സ്വാതന്ത്ര്യമനസ്സ് എന്നിവ കാരണമായിരിക്കുന്ന മൂലത്തിനും ഉണ്ടാകണം. അതുകൊണ്ട് ദൈവം ഒരു (Personality) "പുരുഷൻ" (വ്യക്തി) തന്നെയാണ്. ഒന്നിന് കാരണം വേറൊന്ന്; അതിന് കാരണം മറ്റൊന്ന്; ഇങ്ങനെ പി



യി കാണപ്പെടുന്നു. ചെമ്മണ്ണ കലങ്ങിയ വെള്ളം കാഴ്ചക്ക് ചുവപ്പുവണ്മുള്ളതാണെങ്കിലും കയ്യിലെടുത്താൽ നിറവ്യത്യാസം കാണുന്നില്ല. ആ നാട്ടുകാർ സാധാരണ ഈ നദിയിൽ നീന്തിക്കളിക്കാറുണ്ട്. ഒഴുക്കിൽപെട്ട് അപകടങ്ങൾ ഉണ്ടാകാറുണ്ട്. യറിവോ പട്ടണത്തിനടുത്തുകൂടി യോട്ടാൻ ഒഴുകുന്ന ഭാഗങ്ങളിലെല്ലാം നദിയുടെ പടിഞ്ഞാറെ തീരത്തിൽ പല ക്രിസ്തീയ വകുപ്പുകാരടേയും, പള്ളികളും, ഭയറാകളും, ആശ്രമങ്ങളും കാണാവാനുണ്ട്. അവിടെ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികളായ നമ്മുടെ വക അതിമനോഹരമായ ഒരു പള്ളിയും ഭയറായും പണികഴിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിനു ചുറ്റുമായി നദീതീരത്ത് നെടുനീളെ നമുക്ക് 50 ഏക്കറിൽ കൂടുതൽ സ്ഥലവുമുണ്ട്. ഇതു ഫലപുഷ്ടിയുള്ള തോട്ടങ്ങളാകുന്നു. യോട്ടാനിൽനിന്നും എൻജിൻ വെച്ച് വെള്ളം ഈ തോട്ടങ്ങളിലേക്ക് പമ്പ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴാണ് ഞങ്ങൾ ഈ സ്ഥലം സന്ദർശിച്ചത്. നമ്മുടെ കത്താവിനെ വി. യോഹന്നാൻ മാമ്മോദീസാ മൂക്കിയെന്ന് വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന സ്ഥലം നമ്മുടെ പള്ളിവക കടവാണു്. ആ കടവിൽ ദനമാദിവസം (കത്താവിന്റെ മാമ്മോദീസ്സാദിനം) വി. ബലിയപ്പിക്കുന്നതിനും ശുശ്രൂഷകൾ നടത്തുന്നതിനുമായി ഒരു ചെറിയ കെട്ടിടം പണികഴിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദനമാദിവസം ഈ ശുശ്രൂഷയിൽ സംബന്ധിപ്പാൻ നാനാദേശങ്ങളിൽനിന്നും പല മതക്കാരായി നിരവധി ആളുകൾ അവിടെ വന്നുകൂടുന്നു. ആ കടവിൽ ഇറങ്ങി കളിക്കുന്നത് അനുഗ്രഹപ്രദമായി ജനം കരുതുന്നു. ഞങ്ങൾ അവിടെ കളിക്കുകയും ചിലർ അനുഗ്രഹത്തിനായി വെള്ളം ദോഷത്തിൽ പുരട്ടുകയും ചെയ്തു.

യോട്ടാൻ നദിയെപ്പറ്റി വി. വേദപുസ്തകത്തിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലും പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ലോത്തു് യോട്ടാൻ നദി ഒഴുകുന്ന ഫലപുഷ്ടിയുള്ള താഴ്വരയെ തിരഞ്ഞെടുത്തു് അതിൽ പാർത്തു. (ഉല്പ. 13: 10) യോശുവായും ഇസ്രായേലുടനും അതിനെ കടന്നുപോയി. (യോശു. 3: 11) ശിദയോൻ, ഓവീദ്, ഏലിയാവു്, ഏലീശാ മുതലായ എല്ലാവർക്കും യോട്ടാൻ പരിചിതമായിരുന്നു. (ത്വായാ. 3: 28; 2 ശമ. 17: 22; 1 രാജ. 17: 3) നയമാൻ യോട്ടാനിൽ കളിച്ചു് സൗഖ്യം പ്രാപിച്ചു. (2 രാജ. 5: 10) യോഹന്നാൻ സ്നാപകൻ ഈ നദീതീരത്ത് പ്രസംഗിക്കുകയും പലരേയും ഇതിൽ സ്നാനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. (മത്താ. 3: 6; മർക്കോ. 1: 5) ഈ യോട്ടാൻനദിയിൽ തന്നെയാണ് യേശുതമ്പുരാനും യോഹന്നാനിൽനിന്നും സ്നാനമേറ്റതു്. (യോഹ. 1: 28) ഇപ്പോഴും ലോകത്തിന്റെ നാനാ ഭാഗത്തുനിന്നും പലസ്തീനിലേക്ക് വരുന്ന തീർത്ഥയാത്ര

ക്കാർ യോട്ടാൻനദിയെ സന്ദർശിച്ചു് അനുഗ്രഹം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കത്താവു് മാമ്മോദീസ്സാ മുങ്ങിയ അനുഗ്രഹീതമായ യോട്ടാൻനദി ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ നിത്യസ്മരണക്കു് പാത്രീഭൂതമായി തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ തെല്ലും അതുതപ്പെടുവാൻപി.



## പുത്രനായ ദൈവത്തിന്റെ കന്യാ

(എം. റി. ഇട്ടീരാ മല്ലാൻ.)

1. ഏകദൈവം.  
പുച്ഛിക യാക്കോബായ സുറിയാനിക്കാരായ നമ്മുടെ ഏകദൈവത്തിലുള്ള വിശ്വാസമാണുള്ളതു്. മറ്റൊരു ക്രിസ്തീയ വകുപ്പുകാരും ഇങ്ങിനെതന്നെ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഏകദൈവത്തിനു് ഏകസ്വഭാവമല്ലാതെ രണ്ടുണ്ടാകുവാൻ പാടില്ല. അതിനാൽ ഏകസ്വഭാവത്തിലിരിക്കുന്ന ഏകദൈവമെന്ന് നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

2. വി: ത്രിത്വം.  
ഏക സ്വഭാവത്തിലിരിക്കുന്ന ഏക ദൈവത്തിൽ വി: ത്രിത്വമെന്ന് നാം വിശ്വസിക്കുന്നു. അതിനു കർത്തവ്യം, ഏകസ്വഭാവത്തിലിരിക്കുന്ന ഏകദൈവത്തിൽ ശ്രദ്ധപ്പെടുത്താവുന്ന മൂന്നു ലക്ഷണങ്ങൾ കാണപ്പെടുന്നതു കൊണ്ടാകുന്നു. ആ ലക്ഷണങ്ങൾക്കു് അനുരൂപമായിരിക്കുന്ന പേരുകൾ: 1. പിതാവു്, 1. പുത്രൻ, 1. വി: ദൂതൻ.

പിതാവിനുള്ള ലക്ഷണം ജനിപ്പിക്കുന്ന അവസ്ഥയും പുത്രനുള്ള ലക്ഷണം ജനിച്ച അവസ്ഥയും വി: ദൂതനുള്ള ലക്ഷണം പുറപ്പെടുന്ന അവസ്ഥയുമാകുന്നു. ഈ ലക്ഷണങ്ങളാൽ പ്രത്യേക കന്യാകൾ അറിയപ്പെടുന്നു. അതിനാൽ ഏകസ്വഭാവത്തിലിരിക്കുന്ന ഏകദൈവത്തിൽ മൂന്നു കന്യാകളും തന്മൂലം ത്രിയേകദൈവമെന്നും നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

ത്രിയേകദൈവം.  
ഏക സ്വഭാവം { പിതാവു്—ജനിപ്പിക്കുന്നവൻ ഒരു കന്യാ  
പുത്രൻ—ജനിച്ചവൻ ഒരു കന്യാ  
വി: ദൂതൻ—പുറപ്പെടുന്നവൻ ഒരു കന്യാ

ഈ കന്യാകളിൽ ഓരോന്നിനും ഏകസ്വഭാവത്തിന്റെ പരിപൂർണ്ണ മുഴുവനായുണ്ടെന്ന് നാം വിശ്വ

നിക്കുന്നു. അങ്ങിനെതന്നെ ഏകസ്വഭാവത്തിന്റെ പരിപൂർണ്ണതയിൽ ജനിപ്പിക്കുന്ന അവസ്ഥയിലിരിക്കുന്ന കന്യാകളായ മറ്റു കന്യാകളിൽനിന്നും നമുക്കു് തിരിച്ചു മനസ്സിലാക്കാം.

ഏക സ്വഭാവം—  
പുത്രനായ ദൈവം—ജനിച്ചവൻ—ഒരു കന്യാ.  
ദൈവതപത്തിന്റെ ഏകസ്വഭാവത്തിൽ ജനിച്ച അവസ്ഥയിലിരിക്കുന്ന കന്യാകളായ പുത്രൻതമ്പുരാൻ മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്തു.

നാം അനാദിയായി പിതാവിൽനിന്നും അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നും മനുഷ്യപുത്രീയിൽനിന്നും

വചനമായ ദൈവത്തിന്റെ യോജിപ്പിനു മുമ്പു് തന്റെ സ്വഭാവം ഒന്ന്—കന്യാ ഒന്ന്. ഈ കന്യാകളുടെ “ഫ്ലീത്തോ” (സ്വതന്ത്ര്യമുള്ളതു്) എന്ന പേർ. യോജിപ്പിന്റെ ശേഷം “ഫ്ലീത്തോ” എന്നല്ല “മ്റാക്ക്ബൊ” (യോജിച്ചതു്) എന്നു പറയപ്പെടുന്നു. സൽഗെ-മിത്രൊ 3, അല്യായം 2 വാക്യം 4.

ഒന്നാദിവസം പ്രകാശം ഉണ്ടായി. ആ പ്രകാശത്തിനു് സാധനം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനു് “ഫ്ലീത്തോ” എന്ന് പേർ പറയുന്നു. ഈ പ്രകാശം നാലാം ദിവസം ഗോളങ്ങളിൽകൂടി പ്രകാശിച്ചു. അതിനു് “മ്റാക്ക്ബൊ” എന്ന് പേർ പറയുന്നു. രണ്ടും പ്രകാശത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് ഒന്നുതന്നെ. അതിനാൽ പ്രകാശമാക്കിയിരുന്ന ദൈവം നാലാദിവസമാകുന്ന ഒരു കാലയളവിനുശേഷം മനുഷ്യഗോളത്തിൽകൂടെ പ്രകാശിച്ചു. അതായതു് മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്തു.

(മോർ ബർബനേമോ)  
ഇവയാൽ ജനിച്ചവനെ കന്യാകളായിലിരിക്കുന്ന പുത്രനായ ദൈവം വി: കന്യാകളുടെ മറിയമിൽനിന്നും ജനിക്കുന്നതെന്നു് ചെയ്തുകൊണ്ടു് രണ്ടു കന്യാകളായൊക്കെ നാം കന്യാകളായി ജനിച്ചു എന്നതുതന്നെ.

“പിതാവിനു് തന്റെ കന്യാകളായിൽ ജീവനുള്ള പ്രകാരംതന്നെ പുത്രനും തന്റെ കന്യാകളായിൽ ജീവിക്കുന്നു.” (യൂമാനോൻ 5: 26)  
ഇവയിൽ “കന്യാകൾ” എന്ന ബഹുവചനം ഉപയോഗിക്കാതെ കന്യാകളായെന്ന് ഏകവചനം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് പുത്രനായ ദൈവത്തിന്റെ കന്യാകളായൊന്നെന്ന് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു.

തനിക്കു് ഒരു സ്വഭാവവും ഒരു കന്യാകളായും ഒരു പുരാവരവും ആകുന്നു.

(മോർ യുലിയോസ്സു് സൽഗെ-മിത്രൊ 3; അ. 2: വാ. 1.)  
ഇതിനാൽ ദൈവപുത്രന്റെ കന്യാകളായ ഒന്നോ രണ്ടോ നാം വിശ്വസിക്കുന്നു. ആ കന്യാകളായ ദൈവതപ കന്യാകളായൊ മനുഷ്യതപ കന്യാകളായൊ എന്ന് ആലോചിച്ചുനോക്കാം.

മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്ത ദൈവത്തിന്റെ കന്യാകളായ മനുഷ്യതപ കന്യാകളായിരുന്നവെങ്കിൽ വി: മോർ തേവോലോസിയന്റെ അഭിപ്രായം തെറ്റിപ്പോകുമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം പറയുന്നതു്: “ദൈവം മനുഷ്യനായി; ആ സ്ഥിതിക്കു് മനുഷ്യൻ ദൈവവുമായി.”

സൽഗെ മിത്രൊ 3, അ. 2: വാ. 1.  
അതു് മനുഷ്യതപ കന്യാകളായാണെങ്കിൽ മനുഷ്യൻ ദൈവമായിട്ടില്ല. അങ്ങിനെതന്നെ മനുഷ്യാവതാരം എന്തിനായിട്ടുണ്ടായി? മനുഷ്യനെ ദൈവത്തേജസ്സിൽ സംബന്ധിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിനുള്ള മനുഷ്യാവതാരം കൊണ്ടു് ദിവ്യതേജസ്സിലുള്ള സംബന്ധം സാധിച്ചില്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യാവതാരം നിഷ്ഫലമെന്നു വരുന്നു. അങ്ങിനെ വരുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. അതിനാൽ പുത്രനായ ദൈവത്തിന്റെ കന്യാകളായ ഒന്നാണെന്നും അതു് ദൈവതപ കന്യാകളായെന്നും നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

മനുഷ്യ കന്യാകളായില്ല, ദൈവ കന്യാകളായിലിരിക്കുന്ന പുത്രൻതമ്പുരാൻ എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. (മോശാദിവസങ്ങളിലെ പ്രമിയൻ-പാമ്പാക്കട അടിച്ചു-വശം 46, വരി 10.)

മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്ത ദൈവപുത്രന്റെ—സ്വഭാവം ഒന്ന്; കന്യാകളായ ഒന്ന്—സത്യം. സ്വഭാവം രണ്ടു്; കന്യാകളായ രണ്ടു്—അസത്യം. സ്വഭാവം രണ്ടു്; കന്യാകളായ ഒന്ന്—വഞ്ചന.



## വി: പെരലോസിന്റെ ജീവചരിത്രം

(8-ാം ലക്കത്തിൽനിന്നും തുടർച്ച)  
(നേടുള്ളിൽ ഗിവാറോസ് കത്തനാർ)

ദൈവാനായ ഈ ബർബാസു് ശൗലിനെ അപ്ലസ്സോലനാരുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്നു. പത്രോസും കത്താവിന്റെ സഹോദരൻ യാക്കോബും മാത്രമേ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ബർബാസു് സകലവും

വിവരിച്ചു പറകയും അവർ ശൗലിന്റെ സന്തോഷത്തോടെ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. 15 ദിവസം ശൗൽ പത്രോസിനോടുള്ള താമസിച്ചു. (ഗലാ 1: 18). പത്രോസിനോടുള്ള ശൗലിന്റെ താമസം വളരെ പ്രാധാന്യമുള്ളതാണ്. പത്രോസ് കർത്താവിനെക്കുറിച്ച് നന്നായി വിവരിച്ചു പറഞ്ഞുകാണാം. ശൗൽ അനേകം ലോലുപ്പർ പത്രോസിനോടു ചോദിക്കുകയും, മഹാ ദ്രോഹിയായ തന്നെ യേശുതമ്പുരാൻ സ്നേഹിച്ചു തന്നെ ഒഴിച്ചതായ മഹാ കരുണയെക്കുറിച്ച് ഏതൊരു ഭാഗത്തോടെ പറകയും ചെയ്തുകാണാം. അപ്പോൾ പത്രോസ്, ശൗലിനെക്കുറിച്ചു പാതകകരമായ വിധം തന്റെ ഇരുവിനെ തള്ളിപ്പറഞ്ഞ ശേഷവും, എത്രയും സ്നേഹത്തോടെ വീണ്ടും തന്നെ സ്വീകരിച്ചതിനെക്കുറിച്ച് ദിവ്യസ്നേഹപരവശനായി വിവരിച്ചുകാണണം. ഈ രണ്ടു ദൈവഭൃത്യന്മാരും യേശുവിന്റെ അത്യഗ്രാധമായ സ്നേഹം ചിന്തിച്ചു അമേയ ദിവ്യസ്നേഹത്തിൽ ഒന്നുകൂടി വേരുന്നി ഉറച്ചു. ഈ ദിവ്യസ്നേഹത്തിൽനിന്നു ആർക്കും എന്തിനും ഈ ദൈവഭൃത്യന്മാരെ അകറ്റാൻ കഴികയില്ലായിരുന്നുവെന്നു അവരുടെ അനന്തരജീവിതം നന്നായി തെളിയിച്ചിരിക്കുന്നു. ശൗൽ, യേശുവിനെ താമസിക്കാതെ കർത്താവിനെ പ്രാർത്ഥിച്ചതോടെ പ്രസംഗിച്ചു (അപ്പ: പ്ര. 9: 28). ഇതുകൊണ്ടുമാത്രം തൃപ്തിപ്പെടാതെ, താൻ മുമ്പു സ്നേഹം നോസുമായി എത്രത്തന്നെ ഗോശിൽവച്ചു തന്നിട്ടുണ്ടെന്നു തോല്പിച്ചു. ആകയാൽ അവർ തന്നെ കൊല്ലുവാൻ വട്ടംകൂട്ടി. ഇതറിഞ്ഞു സഹോദരന്മാർ അദ്ദേഹത്തെ കേസറിയായിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. അവിടെ നിന്നും കപ്പൽവഴി തർസൂസിലേക്കുയച്ചു. (അപ്പ: പ്ര. 9: 29, 30; ഗലാ. 1: 21). അദ്ദേഹം മൂന്നു പ്രാവശ്യം കപ്പൽച്ചേർത്തിലായി (2 കോറ. 11: 25) എന്നു പറയുന്നതിൽ ഒന്നു, തർസൂസിലേക്കുള്ള ഈ യാത്രയിൽ ആയിരുന്നേക്കാവുന്നതാണ്.

തർസൂസിൽ തന്റെ പഴയ സഹോദരന്മാർ തന്നെ വേണ്ടുവണ്ണം സ്വീകരിച്ചിരിക്കയില്ലെന്നു നിശ്ചയമാണ്. പ്രീശനായ തന്റെ പിതാവിനു അശേഷവും പിടിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു മാത്രമല്ല, അദ്ദേഹം കപിതനായി ശൗലിനെ പിടിച്ചിട്ടുവെക്കണം. അവിടെയുള്ള അനുഭവം വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. രോമയിലെ ജയിലിൽനിന്നും ഏഷ്യാമൈനറിലെ സഭകൾക്കെഴുതുമ്പോൾ "പിതാക്കന്മാരെ! നിങ്ങളുടെ മക്കളെ കോപിപ്പിക്കാതെ

കർത്താവിന്റെ ബാലശിക്ഷയിലും പശ്ചാത്താപത്തിലും പോറ്റി വളർത്തുവിൻ" (എഫേ 6: 4) എന്നും, "പിതാക്കന്മാരെ! നിങ്ങളുടെ മക്കൾ അയ്യെപ്പിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു എന്നതിൽ അവരെ കോപിപ്പിക്കരുത്." (കൊലാ. 3: 21) എന്നും പറയുന്നതു്. ജഡരക്തങ്ങളോടു് ആലോചിക്കാതെ സ്വസ്തിയ ദർശനത്തെ സർവ്വാത്മനാ അനുസരിച്ചവനായ ശൗൽ ഇതുകൊണ്ടൊന്നും അശേഷം ചഞ്ചലപ്പെട്ടില്ല. പ്രാണനാഥനെ അനുഗമിക്കുന്നവർക്കുള്ള ഈ കുരിശിനെ അദ്ദേഹം സസന്തോഷം വഹിച്ചു. തർസൂസിൽ അദ്ദേഹം 9 വർഷം കഴിച്ചുകൂട്ടി. അനിതരസാധാരണമായ ദിവ്യാനുഭവങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയും സുവിശേഷവേഷണത്തിനായി നിയുക്തനാകുകയും ചെയ്തതിനുശേഷം, ഇത്ര ദീർഘകാലം അദ്ദേഹം വൃഥാ വ്യയം ചെയ്തവെന്ന് കരുതുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അദ്ദേഹം ഈ 9 വർഷക്കാലം തന്റെ സ്വന്തനാട്ടിൽ സുവിശേഷം പ്രസംഗിച്ചു. തന്റെ വേലയുടെ കീർത്തി യഹൂദിയായിൽ പരന്നു. മുമ്പു സഭയെ ഉപദ്രവിച്ചവൻ ഇപ്പോൾ അവൻ ഉപദ്രവിച്ച വിശ്വാസത്തെ പ്രസംഗിക്കുന്നു എന്നറിഞ്ഞു. (ഗലാ. 1: 22-24.)

അവിടെയുള്ള താമസംകൊണ്ട് ഇതുമാത്രമല്ല സാധിച്ചതു്. എന്നാലോ 55-ൽ കോറിന്ത്യാസഭയ്ക്കുള്ള ലേഖനത്തിൽ അദ്ദേഹം വിവരിക്കുന്ന രണ്ടു വെളിപാടുകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ് ഉണ്ടായതു്. ഒന്നാമത്തേതു്, ദൈവത്തിന്റെ നീതിയുടെ പ്രത്യക്ഷീകരണവും, രണ്ടാമത്തേതു്, പുനരുത്ഥാനംചെയ്ത രക്ഷകന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ വെളിപാടും ആകുന്നു. (2 കോറ. 12: 2-4). ഇതിൽനിന്നും തന്റെ സമയത്തിന്റെ ഒരു നല്ല ഭാഗം യേശുവുമായ പ്രാർത്ഥനാജീവിതത്തിൽ കഴിച്ചുവെന്നു് ഉയർത്തിക്കാവുന്നതാണ്. കർബാന സ്ഥാപനത്തെ സംബന്ധിച്ചും മറ്റും നേരിട്ടു് താൻ പ്രാപിച്ചു എന്നു പറയുന്നവർക്കുള്ളും ഈ സമയത്തു് പ്രാപിച്ചതായിരിക്കണം. (1 കോറ. 11: 23). ആകയാൽ സ്വന്തനാട്ടിലെ താമസക്കാലത്തു് സുവിശേഷവേഷണം മാത്രമല്ല, ആന്തരിക ആനന്ദവും സാല്യമായിത്തീർന്നു. രണ്ടുതരത്തിലും അതാമസം, ദൈവനിയുക്തമായ തന്റെ പിൻവേലക്കു് വിപര്യയ പരിശീലനാവസരമായിരുന്നു.

22 നീ 212  
(തുടരും)



# കൈവെച്ചു്

(Fr. Athumkal)

“തികഞ്ഞ വിശ്വാസം കൈവെച്ചിനെ പുറത്താക്കുന്നു” എന്നും “കൈവെച്ചു് തിരുവെഴുത്തിനനുസരണമല്ല” എന്നും, “വിശ്വാസികൾക്കു് കൈവെച്ചു് ആവശ്യമില്ല” എന്നും, ആയതു് അവിശ്വാസികൾക്കുമാണെന്നും ഈ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽപോലും ചില വേദവിപരീതികൾ എഴുതി വിടുന്നുണ്ട്.

പട്ടം എന്ന തമിഴുപദത്തിൽ സ്ഥാനം എന്നാണർത്ഥം. പട്ടം, കൈവെച്ചു്, സ്ഥാനം, ഉദ്യോഗം, നിയമനം മുതലായ പദങ്ങൾ ക്രിസ്തീയസ്ഥാനികളെ നിയമിച്ചാക്കുന്ന ശുശ്രൂഷക്കു് ഉപയോഗിക്കുന്ന പദങ്ങളാണ്. ഈ പദപ്രയോഗം ക്രിസ്തീയസ്ഥാനികൾക്കു് ഉപയോഗിച്ചുകാണുന്നു. ഉദ്യോഗം (കോല. 1: 25.) സ്ഥാനം (1. തീമോ. 3: 1.) നിയമനം (2. തീമോ 1: 7; 1. കോരി. 12: 28) കൈവെച്ചു് (2. തീമോ. 1: 6)

സ്ഥാനികളെ നിയമിച്ചാക്കുന്ന കൈവെച്ചിനെക്കുറിച്ചു് പറയുന്നതിനു മുമ്പായി കൈവെച്ചു് എന്ന പദം വേദപുസ്തകത്തിൽ എന്തിനെല്ലാം ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ടെന്നു നോക്കാം. കൈവെയ്ക്കുക എന്ന പദം പഴയ നിയമത്തിലും പുതിയ നിയമത്തിലും കാണുന്നുണ്ട്. ഈ പദം വിപര്യോൾ അനുഗ്രഹത്തെയും ചിലപ്പോൾ ദോഷത്തെയും സൂചിപ്പിക്കുന്നു. പിടിക്കുന്നതിനും, ഉപദ്രവിക്കുന്നതിനും, കൊല്ലുന്നതിനും ചിലപ്പോൾ “കൈവെയ്ക്കുക” എന്നു് പറയാറുണ്ട്. ഇതു് ഒരു ശൈലി മാത്രമാകുന്നു. (ആദ്യ. 22: 12; 37: 22; ലൂക്കോ. 21: 12; യോഹ. 7: 30)

ആരു് എന്താവശ്യത്തിനായി കൈവെയ്ക്കുന്നുവോ ആ സംഗതി കൈവെച്ചിനാൽ ലഭിക്കുന്നു. ക്രിസ്തീയ ശുശ്രൂഷകളിൽ പ്രഥമസ്ഥാനം കൈവെച്ചിനു് വേദപുസ്തകം നൽകുന്നുണ്ട്. തങ്ങളുടെ മക്കളെ പിതാക്കന്മാർ കൈവെച്ചു് അനുഗ്രഹിച്ചുവന്നിരുന്നു. (ആദ്യ. 48: 18) യേശു ക്രിസ്തു തന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുവന്ന പൈതങ്ങളെ കൈവെച്ചു് അനുഗ്രഹിച്ചതായി കാണുന്നു. (മർക്കോ. 10: 16) ഇതിൽനിന്നും ഉയർന്നവൻ താഴ്ന്നവനെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നതായിട്ടാണ് തെളിയുന്നതു്. (എബ്രായ. 7: 7)

ക്രിസ്തു രോഗശാന്തി കൊടുത്തതിനു് കൈവെച്ചിട്ടുണ്ട്. (മത്തോ. 9: 18; മർക്കോ. 5: 23; 6: 5; ലൂക്കോ. 4: 40; 13: 13) രോഗശമനത്തിനു് കൈവെച്ചാൽ രോഗശാന്തി

ന്തി ഉണ്ടാകുന്നുവെന്നു് ക്രിസ്തു പറിപ്പിക്കുന്നു. (മർക്കോ. 16: 18) ഇവിടെയും രോഗികൾക്കു് സൗഖ്യം നൽകുവാൻ പ്രാപ്തനായവൻ കൈവെച്ചു് രോഗശാന്തി നൽകുന്നതായിട്ടാണ് കാണുന്നതു്.

പരിശുദ്ധാത്മ സ്നാനം നൽകുന്നതും കൈവെച്ചിനാലാണെന്നു് പുതിയ നിയമം ഉൽഘോഷിക്കുന്നു. വി: പൗലോസു് കൈവെച്ചപ്പോൾ പരിശുദ്ധാത്മാവു് അവരുടെമേൽ വന്നു. (നട. 19: 6) പരിശുദ്ധാത്മസ്നാനം നൽകിയതു് കൈവെച്ചുമലമാണെന്നു് ഇവിടെ സ്പഷ്ടമാണല്ലോ. അതിനധികാരമുള്ളവൻ അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതായിട്ടാണ് കാണുന്നതു്. നട. 8: 14-18-ൽ ശമര്യയിൽ പീലിപ്പോസു് സ്നാനപ്പെടുത്തിയവർക്കു് പരി: ആത്മാവിനെ കൊടുക്കാൻ വി: പത്രോസും, വി: യോഹന്നാനും ശമര്യയിൽ കടന്നുചെല്ലുന്നതായും അവർ കൈവെച്ചു് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊടുത്തതായും കാണുന്നു. ഈ ഭാഗത്തു് സഭയിൽ ഒരു ശുശ്രൂഷകനും, സുവിശേഷകനും ആയി നിയമിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഫിലിപ്പോസിനു് കൈവെച്ചു് ലഭിച്ചിരുന്നുവെങ്കിലും (നട. 6: 5-6; 8: 40; 21: 8) പരി: ആത്മസ്നാനം കൊടുക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിനു് അധികാരമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നു് സ്പഷ്ടമാകുന്നു. വെള്ളത്തിൽ സ്നാനപ്പെടുത്തുവാൻ അധികാരമുണ്ടെങ്കിലും പരിശുദ്ധാത്മസ്നാനം കൊടുന്നതു് അതിനു് അധികാരമുള്ളവൻ മാത്രമേ ചെയ്യാവൂ എന്നും ആദിമസഭ പറിപ്പിക്കുന്നു. (നട. 8: 12; 14: 15.) അനന്ത്യാസു് പൗലോസിനെ സ്നാനപ്പെടുത്തുകയും കൈവെച്ചു് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതായി കാണുന്നു. (നട. 9: 12, 17, 18) എന്നാൽ ചില വേദവിപരീതികൾ “വി: അനന്ത്യാസു് ഒരു സാധാരണ ശിഷ്യനെ”ന്നു പറയുന്നതു് തെറ്റാണെന്നും കൈവെച്ചു് പരിശുദ്ധാത്മസ്നാനം നൽകുവാൻ അവനു് അധികാരമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നും സ്പഷ്ടമാണല്ലോ.

ഫിലിപ്പോസിനു് കൈവെച്ചു പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊടുക്കുവാൻ അധികാരമില്ലാത്തതിനാൽ പത്രോസിനേയും യോഹന്നാനേയും ശമര്യയിലേക്കു് അയച്ചു. (നട. 8: 12, 14) ക്രിസ്തുസഭയിൽ ഏതു ശിഷ്യനും കൈവെയ്ക്കുന്നതിനു് അധികാരമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഫിലിപ്പോസു് കൈവെച്ചാൽ മതിയായിരുന്നു. കൈവെയ്ക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം അതായതു് ഒരു ശുശ്രൂഷകനായ (ശെമ്മാശ്ശനായ) ഫിലിപ്പോസിനേക്കാൾ ഉയർന്ന ഉദ്യോഗം സഭയിൽ അനന്ത്യാസിനു് ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് അനന്ത്യാസു് അയക്കപ്പെടുകയും കൈവെയ്ക്കുകയും ചെയ്തതു്. (നട 9: 12, 17.) കൈവെച്ചു് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊടുക്കുന്ന

ത് അപ്പൊസ്തോലിക കാലത്തു് ഒരു പ്രത്യക്ഷമായി കാ  
 ലക്ഷ്യമായിരുന്നുവെന്നതിന്നു് ശമര്യയിലെ സംഭവം ത  
 നെ തെളിവാണു്. “ശ്ലീഹന്മാരുടെ കൈവെപ്പുമൂലം പരി  
 ശുദ്ധാത്മാവു് ലഭിക്കപ്പെടുന്നുവെന്നു കണ്ടപ്പോൾ... ഈ  
 അധികാരം” (നട. 8: 18, 19) എന്നു വായിക്കുന്നു. എ  
 ന്നാൽ പെന്തക്കോസ്തീയലും കൊന്തോസ്തീയൻ്റെ വീട്ടി  
 ലും പരിശുദ്ധാത്മാവു് പ്രാപിച്ചാനായി കൈവെച്ചുകാണ  
 ന്നില്ലല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞേക്കാം. വെള്ളത്തിലുള്ള സ്നാന  
 ത്തോടുകൂടിയൊ സ്നാനം കഴിഞ്ഞിട്ടൊ ആണു് പരിശുദ്ധ  
 സ്നാനം നല്കുന്നതു്. മേൽപറഞ്ഞ രണ്ടു അനുഭവങ്ങൾ പ്ര  
 ത്യേക സംഭവങ്ങളാണു്. ഇപ്രകാരം ചില പ്രത്യേക സം  
 ഭവങ്ങൾ വേദത്തിൽ കാണാം. ഇതു് പൊതുനിയമ  
 ത്തെ ബാധിക്കാത്ത പ്രത്യേക കൃപകളാകുന്നു. യോഹന്നാ  
 ന് അമ്മയുടെ ഉദരത്തിൽ വെച്ചു് പരി: ആത്മാവിനെ പ്രാ  
 പിച്ഛതും (ലൂക്കോ. 1: 15, 41) വി: പൗലോസിൻ്റെ ക  
 സ്തീൽനിന്നും മീൻചിതുവൽപോലെ ഒരു സാധനം പോ  
 യതും (നട. 9: 18) മറ്റുമായ പല സംഭവങ്ങളുണ്ടു്.  
 എന്നാൽ പെന്തക്കോസ്തീയം കൊന്തോസ്തീയം എന്ന ര  
 ങ്ങ സംഭവങ്ങൾ യഹൂദന്മാരിൽനിന്നും പുറജാതികളിൽ  
 നിന്നും ഉള്ള സഭയുടെ പ്രതിഷ്ഠാഘട്ടങ്ങളാകയാൽ ഇവി  
 ടെ പരി: ആത്മാവു് ആളുതപമായി നേരിട്ടു് ഈ ജോലി  
 നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതായി വന്നു. എന്നാൽ കൊന്തോസ്തീ  
 യൻ്റെ ഭവനത്തിലെ സംഭവം യഹൂദ-ക്രിസ്തീയ സഭയോടു്  
 പുറജാതീയസഭയെ ഒട്ടിക്കുന്ന ഒരു സംഭവമാകയാൽ  
 (റോമ. 9: 23, 24; 11: 16, 17) ഈ പ്രതിഷ്ഠ കത്തോടി  
 ന്റെ അപ്പൊസ്തോലൻ്റെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തന്നെയാ  
 ണു് നടത്തിയിട്ടുള്ളതു്. ഇവിടെയും അധികാരമുള്ളവൻ്റെ  
 സാന്നിദ്ധ്യസാക്ഷ്യം ഈ പ്രത്യേകസംഭവത്തിന്നു് ആവശ്യ  
 മായിരുന്നു. തുടന്നു് പരിശുദ്ധാത്മാസ്നാനം ലഭിക്കുന്നതിന്നു്  
 കൈവെപ്പു കൂടാതെ ആർക്കും കൊടുത്തതായി വേദത്തിൽ  
 യാതൊരു രേഖയും കാണുന്നില്ല.

ഇതിൽനിന്നും പ: ആത്മനൽവരമില്ലാത്തവന്നു് അ  
 ധികാരം ഉള്ളവനിൽനിന്നും ലഭിക്കണമെന്നു് തെളിയുന്നു.  
 (തുടരും)

**വേദപുസ്തക വിവർത്തനങ്ങൾ.**

(ഫാദർ കട്ടൻ കന്നിയന്മാരായിൽ.)

ഇന്നു ലോകത്തിൽ എഴുപതു കോടി ക്രിസ്ത്യാനികളു  
 ണ്ടുണ്ട്. ഇവരുടെയെല്ലാം ബഹുമാനം ആർജ്ജിച്ചി  
 ട്ടുള്ള ഏകഗ്രന്ഥം വേദപുസ്തകം മാത്രമാണു്. നമ്മുടെ പ്ര

തിദിനനോപയോഗത്തിലിരിക്കുന്നതും-അങ്ങനെ സാധാര  
 ണമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതുമായ വേദപുസ്തകങ്ങളുടെ വിവർത്ത  
 നങ്ങളെപ്പറ്റി അറിയുന്നതു് രസകരവും അതേസമയം  
 തന്നെ വിജ്ഞാനപ്രദവുമത്രെ.

1. വേദപുസ്തകം-പഴുനിയമം, പുതിയനിയമം  
 ഇങ്ങനെ രണ്ടു ഭാഗങ്ങളാണു്. പഴുനിയമത്തിൻ്റെ  
 മൂലഭാഷ ‘എബ്രായ’ഭാഷയാണു്. എന്നാൽ താഴെ  
 പറയുന്ന ഭാഗങ്ങൾ എബ്രായഭാഷയിലല്ല. എബ്രായ.  
 4: 8 മുതൽ 6: 18 വരെയും, 7: 12 മുതൽ 20 വരെയും,  
 ദാനിയേൽ 2: 4 മുതൽ 7: 8 വരെയും, അരാമ്യ (സുറിയാ  
 നി) യിലത്രെ. ഇതിൻ്റെ പ്രധാന കാരണം, ഇവരിൽ  
 വരും ബാബേലിൽ ദീർഘകാലം വാസം ചെയ്തതാണു്.  
 ഈ പ്രകൃതത്തിൽ അരാമ്യ (സുറിയാനി) ഭാഷയെക്കുറി  
 ചു് സ്വല്പം പ്രസ്താവിക്കുവാനുണ്ടു്. “ഇതു് യഹൂദഭാഷയാ  
 യിത്തീർന്നതു് ബാബേലിലെ അടിമയിൽനിന്നും അവർ (യ  
 ഹൂദന്മാർ) വിമുക്തരായ കാലം മുതൽക്കാണു്. ലോകോ  
 രംഭത്തിൽ ആദാം സംസാരിച്ചതു് ഈ ഭാഷയിലാണു്.  
 ബാബേൽഗോപുരം പണിയപ്പെട്ട കാലംവരെ ലോകത്തി  
 ലെ ഏകഭാഷ ഇതായിരുന്നുവെന്നു് മാർ അപ്രോ, ബാ  
 റെബ്രായ മുതലായി വളരെ പണ്ഡിതന്മാർ വാദിക്കുന്നു  
 ണ്ടു്.” (കായ്ത്ത “സിറി ഓരിയെന്താലേസ” 1870  
 പേജ് 144-145) “സുറിയാനിക്കു് അരാമ്യ എന്ന പേർ  
 സിദ്ധിച്ചതു് ശേമിൻ്റെ 5-ാമത്തെ പുത്രനായ അരാമിൽ  
 നിന്നാണു്. അരാമിൻ്റെ സന്തതികൾ യൂലറീസു് നദി  
 യുടെ ഇരുകരകളിലും നിവസിച്ചിരുന്നതിനാൽ ആസ്ഥലങ്ങ  
 ൾക്കു് വേദപുസ്തകത്തിൽ നില്പിച്ചുമായ പേർ ‘അരാമ’ എന്ന  
 ത്രെ. ഇതു് സാക്ഷാൽ സിറിയായും മറ്റുമാണു്. അരാ  
 മിലെ ഭാഷ ക്രമേണ അവിടെനിന്നും പരന്നതിനാൽ പേ  
 രുച്യൻ സാമ്രാജ്യത്തിലും പാർത്ത്യൻ മഹാരാജ്യത്തിലും ഉൾ  
 പ്പെട്ട സർവ്വ രാജ്യങ്ങളിലും രാജഭാഷ (Court language)  
 ഇതായിത്തീർന്നു. പ്രവാസകാലത്തു് പ്രസ്തുതഭാഷലോകത്തി  
 ലെ പരിഷ്കൃതഭാഷകളിൽ ഒന്നായിരുന്നു. ദാനിയേലി  
 ന്റെ ദീർഘദൾനം ഈ ഭാഷയിലാണു് എഴുതപ്പെട്ടതു്.  
 (St. Thomas Christians. പാഠം 196-197

2. പഴുനിയമത്തിൻ്റെ മൂലഭാഷ എബ്രായ  
 യെന്നു് നാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞു. പുതിയ നിയമത്തിൻ്റെ മൂ  
 ലഭാഷ ഗ്രീക്കുവെന്നു് പൊതുവെ പറയപ്പെടുന്നു. എ  
 ന്നാൽ വി. മത്തായിയുടെ സുവിശേഷവും എബ്രായത്തിൽ  
 ലേഖനവും അറബിയിൽ (സുറിയാനി) ലാണു് എഴുതപ്പെ  
 ട്തെന്നു് പണ്ഡിതന്മാർ സമ്മതിക്കുന്നു.

3. എബ്രായം മുതലായവയില്ലാത്തപ്പോൾ പഴ  
 യനിയമം മുഴുവൻ സുറിയാനിയലേക്കു് വിവർത്തനം ചെ  
 യ്പ്പെടുത്തുന്നതും, പിന്നീടു് ശമര്യഭാഷയിലേക്കു് വിവർത്ത  
 നം ചെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതും പറയപ്പെടുന്നു. ക്രി. മു. 280-ാ  
 മാണ്ടോടുകൂടിയാണു് സപ്തതി (Septuagint) ഗ്രീക്കിലേ  
 ക്കു് വിവർത്തനം ചെയ്യപ്പെട്ടതു്. (72 യഹൂദന്മാർ പര  
 സ്വരം കാണാതെയിരുന്നു് തർജ്ജമചെയ്തവെന്നും, അവ  
 സാനം പരിശോധിച്ചപ്പോൾ എല്ലാം ഒരുപോലെ ഇരു  
 ന്നിരുന്നുവെന്നുമുള്ള പാരമ്പര്യം സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ.  
 അതു മൂലമാണു് ‘സെപ്താജിൻറ്’ എന്ന പേർ വരുവാൻ  
 കാരണം.) ഇതിനുശേഷവും ഗ്രീക്കിൽ ഏഴോ എട്ടോ വി  
 വർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്.

(തുടരും)



**പൗരോഹിത്യമാഹാത്മ്യം**

(തുടർച്ച)

(ഫാദർ. കെ. ജെ. ഗീവറഗീസു് റമ്പാൻ)

ഈ മത്തെ ആദമാകുന്ന മൗശിമാതന്മാരൻ പൗ  
 രോഹിത്യ കലത്തിൽപെട്ട മോർ യൂഹാനോൻ  
 സ്താപകൻ്റെ മാർഗ്ഗസ്ഥം മൂലം കൈവെപ്പുകൊണ്ടു് പട്ട  
 തപവും ആത്മാവും പ്രാപിച്ചതിനാൽ ഒന്നാമത്തെ ആ  
 ദാമിൽനിന്നു് മുടക്കും ഭംഗവും മൂലം പട്ടതപവും ആത്മാ  
 വും പൊയ്ക്കൊടുക്കുന്നവെന്നു് കാണിക്കുന്നു. മൗശിമാത  
 ന്മാരൻ ശിഷ്യന്മാരിൽ ഉദ്ദതി പ: ആത്മാവിനെ കൈ  
 കൊൾവിൻ എന്ന് അരുളിച്ചെയ്തതിനാൽ തൻ്റെ മദ്ധ്യ  
 സ്ഥതകൊണ്ടു് മാനസാന്തരവും തന്നിലുള്ള വിശ്വാസ  
 വും അവമൂലം ആദാമിനും സന്താനങ്ങൾക്കും പട്ടതപ  
 വും ആത്മാവും തിരികെ ലഭിക്കുന്നവെന്നും വെളിവാക  
 ന്നു. ‘പിതാവിൻ്റെയും പുത്രൻ്റെയും പ: ആത്മാവി  
 ന്റെയും നാമത്തിൽ നിങ്ങൾ മാമ്മോദീസാ മുക്കുവിൻ’,  
 എന്നു് കല്പിച്ചതിനാൽ കൈവെപ്പുമൂലം നൽവരങ്ങൾ  
 തുടങ്ങുന്നവെന്നു കാണിക്കുന്നു. ‘സഭയേയും കേൾക്കാത്ത  
 വൻ മുക്കുക്കാരനെപ്പോലെയും കാവ്യനെപ്പോലെയും ആ  
 വിരിക്കണം’ എന്നും ‘ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ കെട്ടുന്നതു് ആ  
 കാശത്തിലും കെട്ടപ്പെട്ടു്’ എന്നും കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാ  
 ലുണ്ടു് മുടക്കും ഭംഗവുംമൂലം നൽവരങ്ങൾ ആദിയായവ ന  
 തുണ്ടു് പട്ടമെന്നും ‘ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ അഴിക്കുന്നതു് ആകാ  
 ശത്തിലും അഴിഞ്ഞിരിക്കും; എന്ന് കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാ  
 ലുണ്ടു് മുടക്കുതിക്കൽ മൂലം നഷ്ടപ്പെട്ടവ തിരിയെ ലഭിക്കുമെ

ന്നും വെളിവാകുന്നു. ‘എന്റെ കത്തോടുകൂടെ മേയ്ക്കുക  
 എന്നും മറ്റും കല്പിച്ചു് ചുമതലപ്പെടുത്തിയതിനാൽ വി:  
 സഭയെന്ന ദൃശ്യമണവാട്ടിയുടെ ഏകദൃശ്യഭേദമന്മാന  
 മാകുന്ന മഹാപൗരോഹിത്യപരമാധികാരം വി: പത്രോ  
 സു് ശ്ലീഹായ്ക്കും അനന്തരഗാമികളായ വി: പത്രോസു്  
 നാർക്കും തുടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവെന്നും കാണുന്നു.

ഇവിടെ ഒരു മമ്ം പറയാം. “ഈ മമ്ം വലി  
 യതാകുന്നു. ക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചും സഭയെക്കുറിച്ചുമാണു്  
 ഞാൻ പറയുന്നതു്.” എഫേ 5: 32. [പെൺകെട്ടു കൂ  
 ദാശയുടെ വായന കാണുക] വി: സുന്നഹദോസു് ഭാഗ്യപ  
 ദത്തിൽ ശരീരമായിട്ടും, അതിൻ്റെ അഭ്യുക്ഷൻ വി:  
 പത്രോസു് ഭേദമന്മാനത്തിൽ തലയായിട്ടും പരിഗണി  
 ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വി: സുന്നഹദോസിനോടു് സഭയിലെ  
 സകല അംഗങ്ങളും ബന്ധിച്ചാണിരിക്കുന്നതു്. അതിനാ  
 ല് വി: പത്രോസു് ഭേദമന്മാനത്തിലും ശേഷം സഭ  
 മുഴുവനും ഭാഗ്യപദത്തിലും സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. ഭാഗ്യ പാ  
 ത്രിപ്രത്യയംവന്നു ചെയ്യുന്നപക്ഷം അതു് മഹാപാതകമാ  
 യി തീരുന്നപ്രകാരം വി: പത്രോസിനെ വിട്ടു് വേറെ  
 പോകുന്നതു് ഒരു മഹാകാരമായും പരിഗണിക്കണം. മ  
 ലങ്കരസഭയാകുന്ന പതിയെ ഉപദ്രവിക്കുവാൻ ഒരുമ്പെട്ടിട്ടു  
 ഉള്ള പല ദൂഷപദങ്ങളാകുന്നതിൽനിന്നും അവളെ രക്ഷിച്ചാ  
 ന് ജീവത്യാഗം ചെയ്തും ഭേദമന്മാനത്തുനിന്നു് പ്രവർത്തി  
 ച്ചിട്ടുള്ളതു് നന്ദിയോടെ നാം സ്മരിക്കേണ്ടതാണു്. ഇങ്ങ  
 നെയുള്ള സിംഹാസനത്തെ അവഗണിക്കുന്നതു് ശാപകര  
 മായി തീരാതിരിക്കുമോ?

വി: സഭയുടെ സ്വസ്തിയനായ നിത്യമണവാളൻ  
 സ്വസ്താരോഹണം ചെയ്തു് അദ്ദേശ്യനാകാൻകാലത്തു്  
 തൻ്റെ സ്ഥാനത്തുനിന്നു് സഭയെ ദൃശ്യമായി ഭരിക്ക  
 ന്നതിന്നു് വി: പത്രോസു് ശ്ലീഹായെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയി  
 രുന്നു. അങ്ങനെ കത്തോടു് തൻ്റെ മണവാട്ടിയായ സ  
 ഭയെ വി: പത്രോസിനോടു് ബന്ധിച്ചു നിർത്തി. അതു  
 കൊണ്ടാകുന്നു വി: സഭയ്ക്കു് പത്രോസിനടുത്ത കൂട്ടമെന്നു  
 കൂടി പേർ പറയുന്നതു്. പ: ആത്മാവു് പൊന്തിക്കോസ്തീ  
 യിൽ ഈ ബന്ധത്തിൽ സഭയെ സ്ഥിരീകരിച്ചു. ഇന്നും അ  
 തിനെ തുടന്നാണു് സഭ നിലനില്ക്കുന്നതു്. വി: പത്രോസി  
 ന്റെ പിൻഗാമികളാകുന്ന അന്ത്യോഖ്യൻ പത്രോസു്  
 നാർ അതതു കാലത്തു് സഭയുടെ ദൃശ്യഭേദമന്മാനം അല  
 കരിച്ചിരുന്നു. നിഖ്യാ മുതലായ പൊതു സുന്നഹദോസു  
 കൾപോലും ഈ ഭേദമന്മാനത്തെ വകവെച്ചുകൊടുത്തുവെ  
 ന്നു കാണാം. എന്തെന്നാൽ ആ സുന്നഹദോസുകൾ പൊ  
 ന്തിക്കോസ്തീയുടെ ആത്മാവിൽ നടത്തപ്പെട്ടതായിരുന്നു.

# വിവാഹഗീതങ്ങൾ

(തുടർച്ച)

(നെടുന്തളിൽ വരഗീസ് കത്തനാർ, മഞ്ഞപ്ര)

(ക്രീലോ ബീദേ)

1. കത്തനാൽ ഘോഷിച്ചിറക്കം  
കരതുകമേറും കിരീടം  
മണവാളൻ (മണവാട്ടി) ശിരസ്സിന്മേൽ  
കൊഹനാ മുടിടുന്നു.

(മേല്പട്ടക്കാരനെങ്കിൽ 'കൊഹനാ' എന്നതിനു പകരം 'ആബുൻ' എന്നു ചൊല്ലണം)

പ്രതിവാക്യം.

കത്താവെ! നിൻ കനിവാൽ  
കൊഹനാശേം ശോ നരെയും  
മുടിയാൽ ദമ്പതികളെയും  
മണവറയിൽ മോടിപ്പിക്ക.

2. മ്ശീഹാരാജൻ മുടഞ്ഞൊരു  
കരതുകമേറും മുടിയെ  
ദമ്പതിമാർ മകുടത്തിൽ  
കൊഹനാ (ആബുൻ) മുടിടുന്നു.

3. മണവറ നിഖനിലുണ  
സത്യമണവാളാ വരിക  
എന്നുംനിന്നോടുകൂടെ  
ഞങ്ങൾ സന്തോഷിക്കും.

"ദോമ്മെ ക്രീലോ"

മണവാളൻ തൻകിരീടം  
കത്തൻ മുൾമുടിയതിനും  
മണവാട്ടിയുടെ കിരീടം  
സതിമാരിൽ മുടികളുമൊക്കും.

"സ്പീബൊ റാസൊ"

സ്പീബാതന്നെ ശ്ലോമൊ  
സ്പീബാതന്നെവിജയം.  
സ്പീബാ യാലെ രക്ഷ  
സ്പീബാ സൂര്യം തന്നെ.

(തുടരും)

ചെയ്തു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പിതാക്കന്മാരുടെ വിശ്വാസത്തെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി മുദ്രയിച്ച സാമൂഹിക സുന്നഹദോസ്സുകളെ നിലവിലും, കസ്തൂരിനോപ്പോലീസിലും, എഫേസോസിലും വെച്ചു നടത്തപ്പെട്ട വൈദികസമ്മേളനങ്ങൾ. വിശ്വാസസ്ഥിരതയുടേതല്ലാത്തവോടൊന്നിടത്തു പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാർ ഓരോ സുന്നഹദോസിലും അവർ ഉണ്ടാക്കുന്ന നിശ്ചയങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്രകാരം പലപ്രാവശ്യം മുളയിൽവെച്ചു തുളി ചെയ്ത വിശ്വാസമാണ് നമ്മുടെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ ചോലിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. വിശ്വാസികൾ ഏതു പ്രാർത്ഥനയുടെ അവസാനത്തിലും ഈ വിശ്വാസപ്രമാണം ഉരുവിടുന്നത് ഇതിന്റെ ഇത്തരത്തിലുള്ള ശ്രേഷ്ഠകൊണ്ടാണ്.

സഭയുടെ വിശ്വാസത്തോടൊപ്പംതന്നെ പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്ന ഒരു കാര്യമാണ് ഇത് അന്യോഖ്യാസിംഹാസനത്തിൻകീഴിൽ പരിലസിക്കുന്നുവെന്നുള്ളത്. 'നീയുടെ ആടുകളെ മേയിക്കുക' എന്ന് കത്താവു കല്പിച്ച അധികാരം ആർക്കു കൊടുത്തുവെന്ന്, ആ ശിഷ്യപ്രധാനമായ വി. പത്രോസുടേ ഈ സിംഹാസനത്തിന്റെ സ്ഥാപകനും സഭയുടെ പ്രഥമാദ്ധ്യക്ഷനും പരിശുദ്ധ സഭ അതിന്റെ വിശ്വാസസംരക്ഷണശ്രമത്തിൽ ബഹുവിധ പീഡനങ്ങൾക്ക് വിധേയയായിട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽ ആദ്യത്തെ പീഡനമായി മാർ സ്റ്റേഫാനോസ് രക്തസാക്ഷിമാണെന്ന് പ്രാപിക്കുകയും വിശ്വാസികളിൽ പലരും ചിതറിപ്പോകുകയും ചെയ്തു. അപ്രകാരം തങ്ങൾ പ്രാണമുല്പാദിപ്പിച്ചിരുന്ന വിശ്വാസത്തെ രക്ഷിക്കുന്നതിനായി ഓടിപ്പോയ കൂട്ടത്തിലുള്ള ചിലരുടെ അഭയസങ്കേതമായിരുന്നു അന്യോഖ്യാസം. സഭാചരിത്രത്തിൽ പ്രധാനമായ അന്യോഖ്യാസപട്ടണം മഹത്തും സ്മരണാർഹവുമായ ക്രിസ്തു മതത്തിന്റെ ഉല്പത്തിസ്ഥാനമായ യേരൂശലേം കഴിഞ്ഞാൽ ക്രിസ്തുപാനികൾക്ക് പ്രധാനമായ ഒരു പട്ടണം അന്യോഖ്യാസമാണ്.

(തുടരും)

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ! രക്ഷാകരമായ വിശ്വാസത്തെ അഭംഗമായി പാലിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന വി: അന്യോഖ്യാസ സിംഹാസനത്തെ വിട്ടുപിരിയാതെ അതിനോടു കൂട്ടിച്ചേർന്ന് നിന്നുകൊണ്ട് പ്രയത്നിക്കണം. പരമപുണ്യമായ പതിമൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലെ ഉപേക്ഷിച്ചുപോകരുത്. എന്തെന്നാൽ അവരെ ദൈവം ഇണയേത്തതാണ്. മനുഷ്യൻ അതിനെ വേർപിരിക്കരുതല്ലോ.

## സുറിയാനിസഭയുടെ മാഹാത്മ്യം

(തകിടിയിൽ യാക്കോബ് കത്തനാർ, ചിങ്ങവനം)

മ്ശീഹായോടും അവിടുത്തെ ശ്രീഹന്മാരോടും അവരുടെ പിൻഗാമികളോടും ചേർന്നിരിക്കുന്ന വിശ്വാസികളെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതും, തന്മൂലം പ്രതിബിംബമായ യഹൂദസഭയുടെ സാക്ഷാൽ ബിംബവുമായ ശൈഖ്യാനിക സഭയെ വി. സുറിയാനിസഭ. ഈ സഭയുടെ വിശ്വാസത്തെപ്പറ്റിയും, ആത്മീയ സിംഹാസനപരിശുദ്ധിയും, അഭിമാനസ്തംഭങ്ങളായ വി. പിതാക്കന്മാരുടെ ജീവിതവും, അതിന്റെ വ്യവഹാരഭാഷയായ സുറിയാനിയുടെ ആസ്വാദ്യതയും സ്വതന്ത്രപ്രശോഭിക്കുന്ന സഭാസമൂഹത്തിന് മാറുകയുണ്ടായ ഘടകങ്ങളാണ്. ഇപ്രകാരം ക്രിസ്തീയസഭയിൽ വെച്ച് സുറിയാനിസഭ മഹത്തും ഉൽകൃഷ്ടവുമായ ഒരു സ്ഥാനം സമാർജ്ജിച്ചിട്ടുണ്ട്.

നമ്മുടെ മാതൃസഭയായ സുറിയാനിസഭയുടെ വിശ്വാസം ബാഹ്യമായ കാരണങ്ങളാൽ കളങ്കലേശമേൽക്കുന്നതല്ല. ആ മഹതി, മണവാളനായ യേശുവിന്റെ വിശ്വാസത്തെ അവലംബിച്ചു ഏവൻഗേലിയോന്റെ പ്രഭാവപുരത്തിൽ പരിശോഭിക്കുന്നു. ഇതരസഭകൾ 'കേട്ടിടത്തുനിന്നും കേട്ടു' പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ സുറിയാനിസഭ അപ്പോസ്തലങ്ങളുടെ സ്ഥാപകന്റെ വായിൽനിന്നുതന്നെ കേട്ടതാണ്. ഉപദേശിക്കുന്നത്. ചേട്ടുകൃസ്തു ഈ ലോകത്തിൽ മുട്ടിത്തീർന്നു വെച്ച് സഞ്ചരിച്ചു സഭ സ്ഥാപിച്ചു സത്യവിശ്വാസം പ്രദാനം ചെയ്തു.

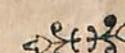
സഭാസ്ഥാപകന്റെ യഥാർത്ഥപദേശങ്ങൾ കലപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പുലത്തുന്നതിനുവേണ്ടി, തക്കങ്ങളോ സംശയങ്ങളോ ഉണ്ടായപ്പോഴൊക്കെ, സഭ പൊതുസുന്നഹദോസ്സുകൾ വിളിച്ചുകൂട്ടുകയും വിശ്വാസസത്യങ്ങളെ

മലങ്കരസഭയ്ക്ക് ഈ അന്യോഖ്യാസ സിംഹാസനത്തോടുള്ള ബന്ധം പുരാതനകാലം മുതലേ ഉള്ളതാണെന്ന്, "മാർ തോമോട്ടിഹായുടെ ഇൻഡ്യൻസഭ" എന്ന പുസ്തകത്തിൽ കാണാം. [അല്പായം 8: വ: 62. അതിന്റെ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് മഹാനായ ഇ. എം. ഫിലിപ്പ് അവർകളാണ്. റാവുസാഹിബ് ഒ. എം. ചെറിയാൻ അവർകൾ തന്റെ ഉപോത്ഘാതം മൂലം ടി പുസ്തകത്തിന് തന്റെ സാക്ഷ്യം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.]

വി: അന്യോഖ്യാസോക്രീയക്സിസ് സ്ഥാനത്തിൽ വരണമെന്നുള്ളതാണ് സഭയുടെ ദൃഢദൃഷ്ടിസ്ഥാനം വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. എന്നാൽ ആദിമുതലായ മ്ശീഹാതന്മാരും സഭയും എന്ന ബന്ധം വെച്ചു നോക്കുമ്പോൾ വി: പാത്രീയക്സിസും പതിമൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടിൽ നിൽക്കുമെന്നുള്ളത് വിസ്മയിപ്പിക്കുന്നതല്ല. വി: പാത്രീയക്സിസിൽനിന്നും സ്വാതന്ത്ര്യം പ്രാപിക്കണമെന്ന് വിചാരിക്കുന്നത് വി: സഭയുടെ കെട്ടുപാടിനെ ശിഥിലീഭവിപ്പിക്കുകയാണ്. നാം സ്വതന്ത്രന്മാരായിരിക്കണമെന്നുള്ളത് ശരിതന്നെ. എന്നാൽ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം മ്ശീഹാതന്മാരൻ നമുക്ക് നൽകുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യമാണ്. അതായത് ലോകം, ജഡം, പിശാച് ഈ കഠിനമുർത്തികളിൽനിന്നും സ്വാതന്ത്രന്മാരാകണം. അല്ലാതെ വി: പാത്രീയക്സിസിൽനിന്നും സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെട്ടാൽ അതഭിമാനകരമായ അനുഗ്രഹപ്രദമാ അല്ല. മ്ശീഹാതന്മാരൻതന്നെ സ്ഥാപിച്ചു തന്നിട്ടുള്ള ഈ പത്രോസിന്നടുത്ത സിംഹാസനത്തിൽനിന്നും വിട്ടുമാറുന്നത് ഉത്തമമായ സ്ഥാനത്തെ വലിച്ചെറിയുകയും ലോകം, ജഡം, പിശാച് എന്നീ കഠിനമുർത്തികൾക്ക് അടിമകളാകുകമാണ്.

എന്നാൽ പാത്രീയക്സിസിംഹാസനവും കാരോലിക്കാ സിംഹാസനവും തുല്യമാണെന്ന് പലരും തെറ്റിദ്ധരിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. 'കാരോലിക്കായ പാത്രീയക്സിസ് ആക്കുകയാണെങ്കിൽ' എന്നും, 'പാത്രീയക്സിസിലെ ഏകീകൃത ആളിന്റെ' എന്നുവെച്ചാൽ പാത്രീയക്സിസിന്റെ മേൽ മാത്രം കഴിക്കേണ്ട പ്രാർത്ഥനയെന്നും കാനോനിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാൽ കാരോലിക്കാ, പാത്രീയക്സിസിന്റെ താഴെത്തന്നെ സ്ഥാനിയാണെന്ന് വളരെ വ്യക്തമാകുന്നതാണ്. അവ തുല്യസിംഹാസനങ്ങളല്ല.

അതിനാൽ സഭയുടെ ഉന്നമനത്തിനായി ശ്രമിക്കുന്നവർ ഒരു കാര്യം വിസ്മരിച്ചുകൂടാ. വി: യുദ്ധയുടെ ലേഖനത്തിൽ പറയുന്നപ്രകാരം വിശുദ്ധന്മാർ ഒരിക്കലായി ഏ



# ചോദ്യോത്തരപംക്തി.

(തുടർച്ച)

ഫാദർ വി. വരഗീസ്

ചോദ്യം:— മാമ്മോദീസായിൽ പട്ടക്കാർക്ക് വി. മുരോൻ ഉപയോഗിക്കുവാൻ അധികാരമുള്ള സ്ഥിതിക്ക് വീട്ടുമാമ്മോദീസാക്ക് വി. മുരോൻ ഉപയോഗിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തതെന്തുകൊണ്ട്? വി. മുരോൻ കൂടാതെയുള്ള മാമ്മോദീസ്സാ പുത്തിയായതാകുമോ?

ഉ:— പ. മുരോൻ ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽനിന്നും വാങ്ങി പ. ദേവാലയത്തിൽ വെച്ചുമാത്രം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതും അവിടെതന്നെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതുമായ ഒരു വി. തൈലമാകുന്നു. അതു് വി. ദേവാലയത്തിൽ വെച്ചു് പ. മാമ്മോദീസ്സായിൽ ഉപയോഗിപ്പാനല്ലാതെ പുറത്തു് കൊണ്ടുപോകുവാനോ, അയൽപള്ളികളിലേക്കു് കൊടുക്കുവാനോ മറ്റേതെങ്കിലും വിധത്തിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാനോ ഒരു കഴ്ശിശക്തി അധികാരമില്ല. അതിനാൽ വീട്ടുമാമ്മോദീസ്സാക്ക് പ. മുരോൻ ദേവാലയത്തിൽനിന്നും കൊണ്ടുപോകുവാൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. വീട്ടുമാമ്മോദീസ്സാ മുക്കുന്ന കുട്ടികൾ അതിനുശേഷം ജീവനോടെ ഇരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ പ. മുരോൻ അഭിഷേകകർമ്മം പിന്നീടു് അവരെ പള്ളിയിൽ കൊണ്ടുവന്നു് നഷ്ടങ്ങളാകുന്നു. വീട്ടുമാമ്മോദീസ്സാക്കുശേഷം കുട്ടി മരിക്കുന്നപക്ഷം മാമ്മോദീസ്സാ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ആ കുട്ടിക്കു് യാതൊരു കറവുമില്ലെന്നാണ് വി. സഭ പഠിപ്പിക്കുന്നതു്.



തൈലത്തിൽ യോഹന്നാൻ കത്തനാർ

ചോദ്യം:— ആദാം മുതൽ ക്രിസ്തുവരെ മരിച്ചുപോയിട്ടുള്ള എല്ലാവരുടേയും ആത്മാക്കൾക്കു് രക്ഷ ലഭിച്ചുവോ?

ഉ:— അതു് ദൈവമാത്രം അറിയുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഹൃദയമായ ഉയർപ്പിനുശേഷം താൻ പാതാളത്തിൽ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ആത്മാക്കളോടു് സുവിശേഷിക്കുവാൻ പോയെന്നും അവരിൽ വിശ്വസിച്ചവർ രക്ഷ പ്രാപിച്ചുവെന്നും വി. സഭ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

വി. റി. ചെറിയാൻ, പള്ളം.

ചോദ്യം:— ഗ്രീഹന്മാർ പന്ത്രണ്ടു് ഗോത്രങ്ങളിൽ നിന്നുമാണോ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്? അല്ലെങ്കിൽ 12 എന്ന എണ്ണത്തിന്റെ ആവശ്യമെന്തു്?

ഉ:— പിതാവായ ദൈവം തിരഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ള ഇസ്രായേൽസഭ പന്ത്രണ്ടു് ഗോത്രങ്ങളാകുകൊണ്ടു്, പുത്രനായ മ്ശിഹായും അപ്രകാരം പന്ത്രണ്ടു് ഗ്രീഹന്മാരെ തിരഞ്ഞെടുത്തു. യേശുബൻന്തൻ യോർദ്ദാൻ നദിയിൽനിന്നും എടുത്ത പന്ത്രണ്ടു് കുട്ടികളും മൂശ ഓലിമിൽ കണ്ടെത്തിയ പന്ത്രണ്ടു് ഉറവകളും ഇവരുടെ സാദൃശ്യമായിരുന്നു. ശൈമോനും, അന്ത്രോവാസും, നപ്ലാലി ഗോത്രക്കാരും, സബദിപുത്രന്മാരായ യാക്കോബും യോഹന്നാനും, സിബലോന്റെ ഗോത്രക്കാരും, പീലിപ്പോസും ബർത്തുലായും ആശീറിന്റെ ഗോത്രക്കാരും തോമാ യഹൂദാഗോത്രക്കാരനും, മത്തായി ഇസ്സോബാർ ഗോത്രക്കാരനും, മല്ലായുടെ പുത്രൻ യാക്കോബു് മൂശ ഗോത്രക്കാരനും, തദായി, ശൈമോന്റെ ഗോത്രക്കാരനും, ക്നാൻകാരനായ ശൈമോൻ (വൈരാഗ്യക്കാരൻ) അപ്രോം ഗോത്രക്കാരനും, യഹൂദസ്കറിയോത്ത ഗാദ് ഗോത്രക്കാരനും ആയിരുന്നു. ഇസ്രായേലിന്റെ 12 ഗോത്രങ്ങളിലും സുവിശേഷിക്കുന്നതിനായി നമ്മുടെ കർത്താവു് 12 അപ്പോസ്തലന്മാരെ തിരഞ്ഞെടുത്തുവെന്നു് അഭിപ്രായമുള്ളവരുമുണ്ടു്.

N. B. ഉത്തരത്തിൽ അർത്ഥയില്ലാത്തതും ബാലിശങ്ങളുമായ ചോദ്യങ്ങൾക്കു് ഈ പംക്തികളിൽ സ്ഥാനമില്ല. ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടു മുതൽ അപ്പോസ്തലന്മാരിൽ നിന്നും സുതിചൊല്ലാക്കപ്പെട്ട പിതാക്കന്മാരിൽ നിന്നും കണ്ടുപിടിച്ചു് നടപ്പാക്കിയിട്ടുള്ള കാനോനിക സഭയുടെ സത്യവിശ്വാസാചാരങ്ങളെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതും പ്രയോജനരഹിതമായതാകുന്നു.



കെ. എ. കുയാക്കോസു്, മുളത്തുരുത്തി.

ചോദ്യം:— മത്തായി 8:22-ൽ "നീ എന്റെ പിന്നാലെ വരിക? മരിച്ചവർ തങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവരെ അടക്കട്ടെ" എന്നു പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥമെന്തു്?

ഉ:— തന്റെ പിതാവിന്റെ കാലശേഷം ക്രിസ്തുവിനെ അനുഗമിക്കാമെന്നു പറയുന്നതു് തെറ്റാണെന്നും സ്വന്തം പിതാവിനെ ദൈവത്തെക്കാൾ കൂടുതൽ ബഹുമാനിയ്ക്കുകയോ സ്നേഹിക്കുകയോ ചെയ്യരുതെന്നും ഇതിൽനിന്നും വ്യക്തമാകുന്നു. അവന്റെ പിതാവു് അവിശ്വാസിയായതുകൊണ്ടു് അവനെ, പാപത്തിൽ മരിച്ചവർ അടക്കട്ടെ എന്നും അർത്ഥമുണ്ടു്.

എം. വി. ജോസഫ്, പുളിത്താനം.

ചോദ്യം:— അഹരോന്യ പൌരോഹിത്യത്തിൽ ക്രിസ്തീയസഭയിൽ സ്ഥാനമുണ്ടായതെങ്ങിനെ?

ഉ:— ആദ്യാചാര്യത്വം കൈക്കൊണ്ടവരോൻ മൂശയോടൊന്നിച്ചു്, സ്കറിയായ്ക്കുതന്നെല്ലിമൂശ, സ്കറിയാ യോഹന്നാനേകി, യോഹന്നാൻ കർത്താവിനും, കർത്താ തൻ ഗ്രീഹന്മാർക്കും, നാനാ സൃഷ്ടിവിഭാഗങ്ങൾക്കേകി ഗ്രീഹന്മാർ." [വി. കർബ്ബാനക്രമം.]

ചോദ്യം:— നാലാംദിവസം സൂര്യചന്ദ്രന്മാരെ സൃഷ്ടിച്ചുവെന്നു് ഉല്പത്തി പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്നു. അതിനുമുമ്പുള്ള ദിവസങ്ങൾ എങ്ങിനെ ദിവസങ്ങളായി കണക്കാക്കി?

ഉ:— ഉല്പത്തിപുസ്തകത്തിൽ സൃഷ്ടിപ്പിനെപ്പറ്റി പറയുന്ന ഭാഗങ്ങളിൽ 'ഒന്നാം ദിവസം' 'രണ്ടാം ദിവസം' എന്നിങ്ങനെ പറയുന്നതു് ഒരു കാലയളവിനെ കുറിക്കുന്നുവെന്നു് മനസ്സിലാക്കിയാൽ മതി. എത്രയായരുടെ അറിയുന്നതെ അറിവനുസരിച്ചു് ലോകത്തെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുവാൻ അതു് പര്യാപ്തമായിരുന്നു. "കർത്താവിൻ ഒരു ദിവസം സൂര്യനും സംവത്സരങ്ങൾ പോലെയും ആയിരം സംവത്സരങ്ങൾ ഒരു ദിവസം പോലെയും ഇരിക്കുന്നു." [2പത്രോ 3:12]

ചോദ്യം:— കഴ്ശിശാ ഏകദാർശ്യയുടെ ഭർത്താവായിരിക്കണമെന്നു് വി. പൌലുസു് അപ്പോസ്തലൻ പന്ത്രണ്ടാമതിരിക്കയാൽ അന്നു് ഒന്നിലധികം ഭാര്യമാരുള്ളവർ സഭയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെ?

ഉ:— ഇതിന്റെ അർത്ഥം കഴ്ശിശാ പുനർവിവാഹം ചെയ്യാനായിരിക്കരുതെന്നാണ്. അതിനാൽ സഭയിൽ ഒന്നിലധികം ഭാര്യമാരുള്ളവർ ഉണ്ടായിരുന്നോ എന്നു ചോദ്യംതന്നെ ഇതിൽനിന്നും ആവിർഭവിക്കുന്നില്ല.

ചോദ്യം:— രണ്ടു് ഭാര്യമാരും അവരിൽനിന്നും ഉല്പന്നങ്ങളും ഉള്ള ഒരു പുറജാതിക്കാരൻ കുടുംബസമിതം ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചു് സ്ഥാനമേല്ക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരിൽ അതേപടി അവരെ സ്വീകരിക്കുവാൻ വി. സഭ അനുവദിക്കുമോ?

ഉ:— അനുവദിക്കുകയില്ല. അവർ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരമാകുന്ന സഭയുടെ പ്രമാണങ്ങളേയും അനുസരിക്കണം. ക്രിസ്തുവിനു് അനുവദിക്കാൻ സഭയ്ക്കുവേണ്ടിയും സഭാ നിയമപ്രകാരം ഒരു സ്ത്രീയെ സ്വീകരിക്കുകയും മറ്റവളെ ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതൊന്നിനാണു് ശേഷം സ്വീകരിക്കാൻ സാധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മറ്റവൾക്കും ആവശ്യമെങ്കിൽ വേറെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നു. മറ്റവൾക്കും ആവശ്യമെങ്കിൽ വേറെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നു.

ചോദ്യം:— പുത്രൻതമ്പുരാന്റെയെങ്കിലും വേറെ മദ്ധ്യസ്ഥനെ എന്തിനു് അന്വേഷിക്കുന്നു? മരിച്ചവർക്കു് വേണ്ടി ചെയ്യുന്ന പ്രവർത്തികൾ നിരന്തരമല്ലെ? എന്നീ ചോദ്യങ്ങൾക്കു് 'മതസംഗതി' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ 15-ം 21-ം അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഉത്തരം തരുന്നതാണ്. അതു് വായിച്ചു് ഗ്രഹിക്കുക. അവ കൂടുതൽ ദീപ്തമായതുകൊണ്ടു് ഇവിടെ ചേർക്കുന്നില്ല. ഇരുപതു് നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു ശേഷവും നിരന്തരമായ ഈ ചോദ്യം ആവർത്തിക്കുന്നുവോ?

ചോദ്യം:— വി. മത്തായി 19:9-ൽ "പരസംഗം നിമിത്തമല്ലാതെ ഭാര്യയെ ഉപേക്ഷിച്ചു് മറ്റൊരാളായിട്ടെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നവൻ വ്യഭിചാരം ചെയ്യുന്നു" എന്ന് പറഞ്ഞിരിക്കയാൽ പരസംഗംചെയ്തു എന്നറിഞ്ഞാൽ ഭാര്യയെ ഉപേക്ഷിച്ചു് വേറെ വിവാഹം ചെയ്യുവാൻ അനുവദിക്കുമോ? മുടക്കില്ലാത്ത ഒരു പട്ടക്കാരൻ അങ്ങിനെ കെട്ടിച്ചുകൊടുത്താൽ അതു് ശാശ്വതമാവുകയില്ലെ?

ഉ:— വിവാഹം എന്നതു് പുരുഷനും സ്ത്രീയും തമ്മിൽ വേർതിരിഞ്ഞുകൂടാതെവണ്ണം ആത്മപ്രകാരം അവരെ ബന്ധിക്കുകയും അവർക്കും അവരുടെ സന്തതികൾക്കും ദൈവത്തിൽനിന്നും അനുഗ്രഹങ്ങളും വാഴ്ചകളും കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു വി. കൂടാരമാകുന്നു. ഇതു് പരസംഗം ചെയ്യുവെന്ന സംശയത്താലോ കേൾവിയാലോ അഴിക്കാവുന്നതല്ല. അങ്ങിനെ അനുവദിച്ചുകൊടുത്താൽ പരസംഗം എന്ന പേരിൽ അനേകം ഭാര്യമാരുണ്ടാകുമ്പോൾ ഇവ വി. കൂടാരയെ അഗണ്യമാക്കുവാനും പുതിയ പുതിയ ഭർത്താക്കന്മാരേയും ഭാര്യമാരേയും തേടിനടക്കുവാനും തദ്വദാ പാവനമായ കുടുംബജീവിതത്തെ ശിഥിലീഭവിപ്പിക്കുവാനും ഇടയാകും. എന്നാൽ പരസ്യവ്യഭിചാരി(വ്യഭിചാരിണി) എന്ന് ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത്താക്കു് ബോധ്യം വരത്തക്ക തെളിവുകൾ കൊടുക്കുകയും ഭാര്യമാരുടെ നാർ ദീപ്തനാൾ ഒരുമിച്ചു് താമസിക്കാതെ ദുർമ്മാർഗ്ഗത്തിൽ സന്താനങ്ങൾ ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ തീരുമാനമനുസരിച്ചു് കല്പനയോടുകൂടി മാത്രം വികാരിയ്ക്കു് പുനർവിവാഹം നടത്തി കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു. ഇതിനു് വിരോധമായി ചെയ്യുന്നതു് നീതിവിരുദ്ധവും ദൈവതിരുമുന്ദാകെ ഭയങ്കരമായ ഒരു പാപവുമാകുന്നു.

# ക്രിസ്തീയ ലൗകികതയുടെ പദേശങ്ങൾ

(തുടർച്ച)

(Fr. V. C. Gheevarghese B. A.)

പാഠം 3

കർത്തൃപ്രാർത്ഥന

1. ചോദ്യം:— നാവാലുള്ള പ്രാർത്ഥനകളിൽ ഉത്തമമായ പ്രാർത്ഥന ഏതു?

ഉത്തരം:— യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയാണ്. അതിന് കർത്തൃപ്രാർത്ഥനയെന്ന് പറയുന്നു.

2. ചോദ്യം:— എന്തുകൊണ്ടാണ് കർത്തൃപ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് പ്രഥമസ്ഥാനം കൊടുക്കുന്നത്?

ഉത്തരം:— യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ അതിനെ ചൊല്ലിത്തന്നു പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടും, അതിൽ ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ട സകലത്തിന്റെയും രത്നമുള്ളതും ഉള്ളതുകൊണ്ടും, അത് മറ്റൊരാൾ പ്രാർത്ഥനകൾക്കും മാത്രം കഴിയുന്നതുകൊണ്ടും ആകുന്നു.

3. ചോദ്യം:— കർത്തൃപ്രാർത്ഥനയിൽ എത്ര അപേക്ഷകൾ ഉണ്ട്?

ഉത്തരം:— ഏഴുപേക്ഷകളും ഒരു ദൈവസ്തുതിയും ഉണ്ട്.

4. ചോദ്യം:— കർത്തൃപ്രാർത്ഥന എവിടെ എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു?

ഉത്തരം:— വി: മത്തായി 6: 9—13 വരെയും വി: ലൂക്കോസ് 11: 2—4 വരെയും എഴുതിയിരിക്കുന്നു. വി: ലൂക്കോസ് അവസാനത്തെ സ്തുതി ചേർത്തിട്ടില്ല.

5. ചോദ്യം:— കർത്തൃപ്രാർത്ഥനയിലെ ഏഴു അപേക്ഷകളും ഒടുവിലത്തെ സ്തുതിയും ചൊല്ലുക.

ഉത്തരം:— (1) സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ! നിന്റെ തിരുനാമം പരിശുദ്ധമാകട്ടെ എന്നും. (2) നിന്റെ രാജ്യം വരണമെ. (3) നിന്റെ തിരുവിരുദ്ധം സ്വർഗ്ഗത്തിലെപ്പോലെ ഭൂമിയിലുമാകണമെ.

(4) ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള ആഹാരം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്ക് തരണമെ. (5) ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരോട് ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചു തുപോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോട് ക്ഷമിക്കണമെ. (6) പരീക്ഷയിലേക്ക് ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ. (7) പിന്നെയൊ ഭൃഷ്ടനിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ. സ്തുതി— എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും എന്നേക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു, ആമ്മീൻ.

6. ചോദ്യം:— ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ! എന്താണ് ദൈവത്തെ വിളിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ട്?

ഉത്തരം:— നാം ദൈവത്തിന്റെ സന്താനങ്ങളാകുകയും, ദൈവത്തിന്റെ നന്മയിൽ നമുക്കുള്ള വിശ്വാസത്തിന് ഉണർച്ച വരുത്തുവാനായിട്ടും ആകുന്നു.

7. ചോദ്യം:— നാം എങ്ങനെ ദൈവത്തിന്റെ സന്താനങ്ങളായി?

ഉത്തരം:— 1-ാമത് ദൈവം നമ്മെ തന്റെ 'സ്വർഗ്ഗത്തിൽ സൃഷ്ടിക്കുകയും നമ്മെ കാത്തു പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടും; 2-ാമത് ദൈവം നമ്മെ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ സഹോദരങ്ങളായും കൂട്ടവകാശികളായും മാമ്മോദീസാമൂലം ദൈവത്തോടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടും ആകുന്നു.

8. ചോദ്യം:— എന്റെ പിതാവേ! എന്താണ് പറയാതെ 'ഞങ്ങളുടെ' എന്നു പറയുന്നത് എന്തുകൊണ്ട്?

ഉത്തരം:— നമ്മെല്ലാവരും ദൈവത്തിന്റെ സന്താനങ്ങൾ ആകുകയും, തമ്മിൽ തമ്മിൽ സഹോദരങ്ങളായി പരിഗണിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയും അന്യോന്യം സ്നേഹിച്ചു പരസ്പരം തുണയ്ക്കുന്നതിനായി പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടവരായാകണമെന്നും ആകുന്നു.

9. ചോദ്യം:— ദൈവം സർവ്വപിതാവായിരിക്കട്ടെ "സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ" എന്നു പറയുന്നത് എന്തുകൊണ്ട്?

ഉത്തരം:— ദൈവം സർവ്വപിതാവായിരിക്കട്ടെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ദൈവം തന്റെ സന്താനങ്ങൾക്ക് തന്റെ തേജസ്സിൽ തന്നെത്താൻ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ടും, നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളെ സകല നന്മകളുടേയും സമ്പന്നമാക്കി നമ്മെ സർവ്വപിതാവായിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്ക് ഉയർത്തേണ്ടതിനും ആകുന്നു.



# സമാജം വാർത്തകൾ.

## പെരുന്നൂറ്റ് സ.വിശേഷസമാജം

സമാജംഗങ്ങൾ ഒരുമിച്ചു കൂടുന്നതായ ഓണം അസംബ്ളി 124 ചിങ്ങം 29-ാം തീയതി ചൊവ്വയാഴ്ച പകൽ 10 മണി മുതൽ രാത്രി 10 മണി വരെ വേലങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് സ്കൂളിൽ വെച്ച് നടത്തുന്നതാണ്.

സമാജം ഫെഡറേഷന്റെ പിരിവു വിവരങ്ങൾ കണക്കും റിപ്പോർട്ടും അച്ചടിച്ചു ഇതിനകം വിതരണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. 5791 ക. 3 ണ. 8 സ. പിരിഞ്ഞതിൽ സ്ഥലം വാങ്ങിയതിന് 4442—13—0 സ.യും മറ്റു ചെലവുകൾ 741—1—1 സ.യും ചെലവായിട്ടുണ്ട്.

സമാജം കമ്മറിയോഗം, ചൊവ്വെഴി മി: ഇട്ടിക്കുളം വക്കീലിന്റെ പെരുന്നൂറ്റ് വസ്തിയിൽ വെച്ച് ക്ലർക്കുകൾ 20-ാം തീയതി കൂടി. ആയോഗത്തിൽ സമാജത്തിന്റെ പുരോഗതിക്കുവേണ്ട പല കാര്യങ്ങൾ ആലോചിച്ചു തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

സുവിശേഷകൻ മി: എം. കെ. കോരത്ത്—വാളയാർ, കുന്നക്കുടി യൂണിയനിലുള്ള ശാഖകൾ സന്ദർശിച്ചു വെലകൾ ചെയ്തുവരുന്നു.

സെക്രട്ടറി,

# മർദ്ദിനിലെ നി. വ. ദി. ശ്രീ. മോർ പീലക്ലിനോസ് ദാലബാനി മെത്രാപ്പോലീത്താരിരുമനസ്സുകൊണ്ട്

മർദ്ദിനിലെ മെത്രാപ്പോലീത്തായ മോർ പീലക്ലിനോസ് തിരുമേനി ഓമീട്ടിൽ എത്തിയ സന്ദർശിച്ചുകൊണ്ട് ഓമീട്ടിൽ എത്തിയ അവസരത്തിൽ മർദ്ദിനിലെ പ്രസിഡൻറ് രാജശ്രീ ബസ്മത്ത് അവിടെ സന്നിഹിതനാവുകയും ആഡംബരമായ അന്നത്തെ സപീകരണത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും ചെയ്തു. അടുത്ത ദിവസം തന്നെ ആ ഗവൺമെന്റ്

ന്റ് മേധാവി അരമനയിൽ ചെന്നു മെത്രാപ്പോലീത്തായുമായി ദീർഘനേരം അഭിമുഖസംഭാഷണം നടത്തി. തദവസരത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ അദ്ദേഹത്തോടു സുറിയാനി ജനതയുടെ ആ പ്രദേശങ്ങളിലുള്ള പുരാതനതപം സംബന്ധിച്ചും സുറിയാനിഭാഷയുടെ അതി പാവനമായ മാഹാത്മ്യത്തെക്കുറിച്ചും സുറിയാനിഭാഷ, വിദ്യാലയങ്ങളിൽ നിർബന്ധമായി പഠിപ്പിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ചും ബലമായി സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. ഈ അഭിമുഖസംഭാഷണത്തിൽ പ്രീതനായ ട്വിൻ പ്രസിഡൻറ് സ്വതന്ത്രമായ അഭിപ്രായത്തിൽ എത്തിയയുടനെ ട്വിൻ പ്രസിഡൻറ് സുറിയാനിക്കാരുടെ സകല വിദ്യാലയങ്ങളിലും സുറിയാനിഭാഷയും മതോപദേശവും പഠിപ്പിച്ചുകൊള്ളുവാൻ സുറിയാനിജനതക്ക് അനുമതി നൽകിക്കൊണ്ടുള്ള ഒരു വിളംബരം പ്രസ്തുത മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ പേക്ക് അയച്ചുകൊടുത്തു.

ഇതിനെ തുടർന്ന് അങ്ങോട്ടായിട്ടുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ പേക്ക് 1400 ട്വിൻ പദങ്ങളുടെ ഒരു ലിസ്റ്റ് അയച്ചുകൊടുക്കുകയും അവ സുറിയാനിയിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്യണമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം ഉയർന്നു വിദ്യാലയങ്ങളിലെ ഉപരിപഠന പരിപാടിയിൽ സുറിയാനിഭാഷകൂടി ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നുള്ളതാണ്. മെത്രാപ്പോലീത്താ അത് ഉടനെ ചെയ്തുകൊടുക്കുകയും കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് മറുപടി കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

ട്വിൻ പ്രസിഡൻറ് ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു വലിയ സുറിയാനി-അറബി നിഘണ്ടു നിർമ്മിക്കുന്നതിനും ഗവൺമെന്റിന്റെ സഹായത്തോടുകൂടി മെത്രാപ്പോലീത്താ പരിശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ പുതിയ മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ സ്ഥാനാരോഹണത്തോടുകൂടി ട്വിൻ പ്രസിഡൻറ് ക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് ഒരു നവജീവൻ കണ്ടുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിൽ സന്തോഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

(അമേരിക്കയിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്ന അറബി മാസികയിൽനിന്നും)



വഴിപിഴച്ചുണ്ടായതും മാമ്മോദീസാ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുമായ കട്ടിയുടെ ശവം, ശവക്കോട്ടയിൽ, അധികൃതർ അറിയാതെ, അടക്കിയതിന് പിഴ ഇറുടാക്കി.

ഉത്തമന താബോർ പള്ളിയുടെ ശവക്കോട്ടയിൽ സഭാനിയമപ്രകാരം വിവാഹം ചെയ്യപ്പെട്ട ഭാര്യയെ ഉപേക്ഷിച്ച് മറ്റൊരാളത്തിയെ കൂടെ താമസിപ്പിച്ചതിൽനിന്നും ഉണ്ടായതും മാമ്മോദീസാ കൈക്കൊണ്ടിട്ടില്ലാത്തതുമായ ഒരു കട്ടിയുടെ ശവം അടക്കം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇടവക വികാരി മുണ്ടൻചിറ ഗീവർഗ്ഗീസ് കത്തനാർ ശവം അടക്കിയ ആളുകളെ അന്വേഷിച്ച് കണ്ടുപിടിക്കയും, ടി. പള്ളിക്കമ്മററിയുടേയും, കൂട്ടുവികാരി ബ: പുവത്തുവീട്ടിൽ അച്ചന്റേയും ആലോചനയോടുകൂടി ടി. ഇടവകക്കാരായി ശവസംസ്കാരത്തിൽ സംബന്ധിച്ച മൂന്നുപേരിൽ ഒന്നാം കക്ഷിക്ക് 2 രൂപാ പിഴയും രണ്ടാം കക്ഷിക്ക് 1 രൂപാ പിഴയും മൂന്നാം കക്ഷിയെ പിഴയിൽനിന്നും ഒഴിവാക്കിയും കാര്യം തീർത്തിരിക്കുന്നു. മേലാൽ ഇപ്രകാരമുള്ള നിയമവിരുദ്ധമായ കാര്യങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവരുടെമേൽ കർതവ്യ നടപടി നടത്തുന്നതിന് പള്ളിയോഗം ഏകകണ്ഠമായി നിശ്ചയം പാസ്സാക്കി.

നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട പിഴ, ഒന്നും രണ്ടും കക്ഷികൾ 16-1-124 ഞായറാഴ്ച എട്ടുമണിക്ക് പള്ളി കൈക്കാറേയും വികാരിയേയും ഏൽപ്പിച്ച് പള്ളിക്കണക്കിൽ വരവു വയ്ക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

എന്ന്,  
ടി. പള്ളി തന്നാണ്ട് വികാരി.



**സഭാസമുദായം അദ്ധ്യക്ഷയോഗം, മണ്ണൂർ.**

മണ്ണൂർ സെൻറർ ജോജ് സഭാസമുദായം അദ്ധ്യക്ഷക സമിതിയുടെ ഒരു സമ്മേളനം 124 ചിങ്ങം 2-ാം തീയതി ടി. സഭാസമുദായം ഹാളിൽ വെച്ച് ടി. അരികപറത്തു മത്തായി കത്തനാർ അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്നിരിക്കുന്നു. പ്രസ്തുത യോഗത്തിൽ അടുത്ത സെൻറർ കളിൽനിന്ന് 40 അദ്ധ്യക്ഷകന്മാരും ഇൻസ്പെക്ടറും ഹാജരായിരുന്നു. തുടർന്ന് സഭാസമുദായം ഉദ്ദേശിച്ച ശീതമാന്മാർ കെ. ജോസഫിന്റെ നിരൂപണകൃത്യം, കെ.

എ. ചെറിയാന്റെ സംഗീതവും, എൻ. വി. എമ്മു ഫമിന്റെ സാരവത്തായ ഒരു പ്രസംഗവും, കെ. വി. മത്തായിയുടെ സാരസമ്പന്നമായ ഒരു ഉപന്യാസവും ഉണ്ടായിരുന്നു. അടുത്ത സമ്മേളനം കുന്നക്കര ടി. സ: സ്കൂളിൽ വെച്ച് നടത്തുവാൻ തീരുമാനിച്ചു. അദ്ധ്യക്ഷന്റെ ഉപസംഹാരവും പ്രാർത്ഥനയും കഴിഞ്ഞു യോഗം പിരിഞ്ഞു.

വി. ഐ. ചെറിയാ,  
കൺവീനർ.

**വൈദികയോഗം, കോതമംഗലം ബാങ്കിപ്പതം.**

ഇക്കഴിഞ്ഞ മീനമാസത്തിൽ കോതമംഗലം വി. മത്തമറിയം വലിയ പള്ളിയിൽ വെച്ച് നടത്തിയ വൈദികയോഗത്തിലെ വരവ് ചെയ്യവക-കണക്ക് 5-ാം ലക്കം സഭാചരിത്രത്തിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അതിലെ നീക്കിയിരിപ്പ് രൂപാ (118) നൂറ്റിപതിനെട്ടു സിക്വറിമാർ നി. വ. ടി. ശ്രീ. ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ഗീവർഗ്ഗീയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമേനിയെ ഏല്പിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ആസംബ്ല വൈദികയോഗഫണ്ടായി ബാങ്കിൽ പ്രത്യേകം നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ആജ്ഞാനുസരണം,  
യേശുസേവ് ശെമ്മാജൻ.

**മലങ്കര സിറിയൻ സൺഡെസ്കൂൾ അസോസ്യേഷൻ.**

താഴെ പറയുന്ന പാഠ്യപുസ്തകങ്ങൾ, താഴെ വിവരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകളനുസരിച്ച്, 1124 തുലാം 30-ാം തീയതിയ്ക്കുമായി അസോസ്യേഷൻ ഡയറക്ടറെ ഏല്പിക്കുവാൻ സന്നദ്ധതയുള്ളവരുടെ അറിവിനായി ഇതിൽ പരസ്യം ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു.

- 2-ാം ക്ലാസിലേക്ക് - പാഠാവലി (പഴമയും പുതുമയും)
- 3 " " പാഠാവലി 1-ാം ഭാഗം (പഴയ നിയമം)
- 3 " " പാഠാവലി 2-ാം ഭാഗം (പുതിയ നിയമം, സഭാ ചരിത്രകഥകൾ)

**സിറിയൻ സഭാ രഷ്യൻ സഭയോടു യോജിക്കുന്നുവോ?**

(E. P. Mathew B. A., B. L.)

ഇന്ത്യയിലെ സുറിയാനി സഭ പൗരസ്ത്യ ഓർത്തഡോക്സ് സഭയിൽ അടുത്തുതന്നെ ചേരുന്നതാണെന്നുള്ള വാർത്ത രഷ്യയിലേയും അമേരിക്കയിലേയും ചില പത്രങ്ങളിൽ പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നതായി കേട്ടയത്തെ ചില ദിനപത്രങ്ങളിൽ വായിക്കുകയുണ്ടായി. ഇപ്പോഴത്തെ പലസ്തീൻ സമരത്തെ തുടർന്ന് അറബിരാജ്യങ്ങളിൽ ഉണ്ടായേക്കാവുന്ന അപകടസ്ഥിതിയെ പരിഗണിച്ച് അന്ത്യോഖ്യാ പാത്രിയർക്കീസ് ബാവായ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് സ്വപരക്ഷയേണ്ടി രഷ്യൻ സഭയോടു ചേർന്ന് സോവിയറ്റ് ഗവണ്മെന്റിന്റെ സഹായം ആവശ്യപ്പെട്ടതായിരിക്കണമെന്നും മറ്റുമുള്ള ചില അഭ്യൂഹങ്ങളും പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നു. എന്നാൽ ഇതെപറ്റി കാര്യമായ ചില അന്വേഷണങ്ങൾ വി. സിംഹാസനത്തിങ്കൽ നടത്തിയതിൽ അങ്ങിനെ ഒരു ആലോചനയോടും അവിടെയെങ്ങും ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്ന് സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നു. രഷ്യൻ സഭയിലെ മെത്രാന്മാരോ, പട്ടക്കാരോ ഇങ്ങനെ ഒരു വിഷയം വി. പിതാവിന്റെ സന്നിധിയിൽ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. സിറിയയിലെ രഷ്യൻ കോൺസൽ മൂന്നു വർഷം മുമ്പ് നിയമിതനായപ്പോൾ അദ്ദേഹം പതിവനുസരിച്ച് ഹോം സിൽവന്റ് വി. പിതാവിനെ സന്ദർശിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ അതിന് രാഷ്ട്രീയനയതന്ത്രപ്രാധാന്യമൊന്നുമില്ല; വെറും സാമൂഹ്യ പ്രാധാന്യതയേയുള്ളൂ. എന്നുതന്നെയല്ല, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പാട് സംബന്ധിച്ചും മറ്റും രഷ്യൻ സഭയുൾപ്പെടുന്ന യേശുനായ സഭയെ ഒരു വേദവിപരീതസഭയായിപ്പോലും ഗണിക്കുന്നു. അന്ത്യോഖ്യാ സഭ രഷ്യൻ സഭയോടു യോജിക്കാൻ ഇടയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

സോവിയറ്റ് ഗവണ്മെന്റിന്റെ വൈദികനയത്തിൽ അല്പം വ്യത്യാസം വന്നിട്ടുള്ളതിന്റെ ഫലമായി രഷ്യൻ സഭയോടു ചില ആനുകൂല്യങ്ങൾ ഇയ്യടെ ആ ഗവണ്മെന്റ് കണ്ടിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. രഷ്യയിൽ വൈദികപ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുന്നതിന് ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും അനുമതി കൊടുത്തിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് അവിടെത്തെ പാത്രിയർക്കീസ് സിംഹാസനം പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. രഷ്യൻ പാത്രിയർക്കീസിനെ സന്ദർശിക്കുന്നതിനായി മൂന്നു വർഷം മുമ്പ് മെസ്സൂ സിലെ മെല്ലായ റോമൻ പാത്രിയർക്കീസ് രണ്ടു മെത്രാന്മാരോടുകൂടിപോയിരുന്നു. ഒരു പക്ഷെ ഇതിനൊരു പ്രതിസന്ദർഭമെന്നുവന്നുവെന്നായിരിക്കാം

- 4. 2-ാം ക്ലാസിലേക്ക് - പാഠാവലി 1-ാം ഭാഗം (പഴയ നിയമം)
- 5. 6, 7 ക്ലാസുകളിലേക്ക് "മലങ്കര സഭാചരിത്രം" മൂന്നു ഭാഗമായിട്ട്.
- ടി " സുറിയാനി സഭാചരിത്രം "
- ടി " മാർ യൂഹാനോന്റെ സുവിശേഷ വ്യാഖ്യാനം "
- 7-ാം ക്ലാസിലേക്ക് - "സഭാചരിത്രം" 3-ാം ഭാഗം.

**വ്യവസ്ഥകൾ.**

- 1. ടി. പുസ്തകങ്ങളുടെ പകർപ്പവകാശം അസോസ്യേഷനിലേക്ക് എഴുതി കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.
- 2. അവരവർ രചിക്കുന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ ഇനത്തുടർ (200) പ്രതികളുടെ വിലമാത്രം പകർപ്പവകാശത്തിന്റെ പ്രതിഫലമായി കൊടുക്കുന്നതാണ്.

മേൽപറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥകൾക്കനുസരണമായി ടി. പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതുവാൻ സന്നദ്ധതയുള്ളവർ വിവരം 1124 ചിങ്ങം 30-ാം തീയതിയ്ക്കുമായി അസോസ്യേഷൻ ഡയറക്ടറെ അറിയിക്കേണ്ടതാകുന്നു. വിശദവിവരങ്ങൾ അറിയാനുള്ളവർ ആവശ്യപ്പെടുക:

ഡയറക്ടർ,  
ഫാദർ കർച്ചൻ കണിയാമ്പറമ്പിൽ,  
തിരുവല്ലം.

S. S. A. Office,  
തിരുവല്ലം,  
1124.

**വി. ദൈവമാതാവിനോടുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ**

ഗീതമായും, ഗദ്യമായും സുറിയാനിയിൽനിന്നും പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയത്. എട്ടു നോമ്പുകാലത്തു് അത്യാവശ്യമുള്ളതു് - എല്ലാ ദിവസവും പ്രാർത്ഥനകളോടൊന്നിച്ച് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതു് - ത്രൈമാസത്തിൽ കറഞ്ഞു് പാടുകൊണ്ട് നല്ല കമ്മീഷൻ. അഞ്ചുസ്തത്തിൽ കറഞ്ഞു് വി. അയയ്ക്കുന്നതല്ല. പരിഭാഷകനോടു് ആവശ്യപ്പെടുക.

ഫാദർ കർച്ചൻ കണിയാമ്പറമ്പിൽ,  
തിരുവല്ലം.



റഷ്യൻ പാത്രിയർക്കീസ് 1945 ഇടവം-മിഥുനം മാസങ്ങളിൽ മെസപ്പോട്ടമിയ, ഇറാഖ് എന്നീ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഒരു പള്ളി നടത്തിയത്. യേശുനായ റഷ്യൻസഭകൾ പരസ്പരം സഹായമുണ്ടാകാതെ കന്യാസ്ത്രീകളെ പോലീസിലെ യേശുനായ പാത്രിയർക്കീസായുള്ള ബന്ധം ദൃഢപ്പെടുത്തുന്നതിന് റഷ്യൻ പാത്രിയർക്കീസ് ഉദ്യമിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു. റഷ്യൻ പാത്രിയർക്കീസിന്റെ ഈ ദൃഢപ്പെടുത്തലുകളിൽ സോവിയറ്റ് ഗവണ്മെന്റിന്റെ കൈ ഇല്ലെന്നാകാം പരയാം. ഏതായാലും ഇതേവരെ അന്ത്യോച്ചാ പാത്രിയർക്കീസിനെ റഷ്യൻപാത്രിയർക്കീസോ ഗവണ്മെന്റിന് സമീപിച്ചിട്ടില്ല.

മലയാളത്തുള്ള കത്തോലിക്കാ കർമ്മങ്ങൾ യേശുനായസഭയുമായി ഐക്യപ്പെടുന്നതിന് ചില ഏഴുതു കത്തുകൾ ചെയ്തതായും ഏതാനും വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ് കേട്ടിരുന്നു. അവരെ മറ്റൊരുകിലുമൊ റഷ്യൻസഭയുമായി ഐക്യപ്പെടുന്നതിന് വല്ല ശ്രമങ്ങളും ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ എന്ന് സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നില്ല. അറിയാവുന്നവർ വിവരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ കൊള്ളാം.

### അഭിസാരിക

( ഗ ട മ )

തോമസ് തളിത്.

അന്നത്തെ ഭാനുമാനാകാശവീഥിയിൽ മുക്കാലുമ്പ്പാനന്ദൻ പോയ്ക്കഴിഞ്ഞു. ഏതാനും മാറ്റുകൾ കൂടി വെച്ചിട്ടുള്ളതോ മനോഹര രൂപിണിയെ ആ ഭിദ്യദേശികമുന്നത്തിലാനയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ചൊന്നവർ മന്ദേതരം. "കല്യാ! ഇവളൊരു ദേശ്യ, മുശാണിയി കല്ലെറിഞ്ഞിട്ടുവാൻ സൈപരണിയെ കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടു; ഇവൾക്കെന്തുവാൻ ശിക്ഷണീ കല്പിക്കും? കല്പന ചെയ്യുവോനെ!" ആ മണൽതിട്ടയിലായിരത്തിൽപരം കണ്ണുങ്ങളുൾക്കണ്ണുയോടു കൂടി

ആദേവദേശിക ഗീതോപദേശങ്ങൾ കേൾക്കുവാൻ സാക്ഷരം വെമ്പിനിന്നു. അപ്പോഴാണ് തൊഴിലാളിയെന്ന നാമം സൈപരക്കേട്ടുണ്ടാക്കാനാണിതായത് - പായസമണ്ണുവാണാണിട്ടിട്ടവെ കല്ലു കടിക്കുകിലെത്ര കഷ്ടം!! എല്ലാരുമാവേശ്യപ്പെണ്ണിനെ നോക്കിനാർ, "വല്ലാത്ത പൊല്ലാപ്പെ" നോതി ചിലർ. കുട്ടിനിമെഴുലിയൊ നിശ്ചേഷ്ടമജ്ജന-മദ്ധ്യത്തിൽ വത്തിച്ചു, വേർത്തുപോലും. അത്തലത്തുനം ചെയ്യുവാൻ സങ്കേതം അത്ഥനപാരോടു ചെയ്യുംപോലെ അത്തലോടത്തനപി തീർത്തുയോമുഖ-വത്തിയായ് ദുർവൃത്ത തത്രനിന്നു. ഉത്തരമൊന്നും പറയാതനാമയൻ പുത്തൻമണലിൽ പുറത്തുവിതും തകാൽ വിരലിനാൽ തങ്കലിപിപോലെ തങ്കംവികാരാലെയുതി നാഥൻ. വേദശാസ്ത്രങ്ങൾക്കതീതനാദേവനൊ വേദനാപുച്ഛം ചൊന്നുപിന്നെ. "നിങ്ങളിൽ പാപമില്ലാത്തൊന്നെറിയട്ടെ യുദ്ധമുഖരെ! കല്ലിവളെ" പ്രീശനാർ, ശാസ്ത്രികൾ, ആ വേശ്യപ്പെണ്ണിനെ യേശുസവിധത്തിലാനയിച്ചോർ ഈശിരം കേൾക്കവെ, കേസരിവീരനെ കണ്ടാരുമന്തേഭംപോലെയായി. വാലുമുട്ടിന ശ്വാവിനെപ്പോൽ "പുലി വാലി" ടു മന്ദമവർ മറഞ്ഞു. വീണ്ടും വിനാഴിക മുന്നോട്ടുണ്ടുപോയ് വിണ്ഡലനാഥൻ നിവൻനോക്കി. പാവംഗണിക അവിടെനില്പുണ്ടവൾ പാപമേശാത്തവൻതൻറുമുവിൽ. "കേഞ്ഞ! നിനക്കാരും ശിക്ഷകല്പിച്ചില്ലെ" കണ്ടു മിഴിയോടു ചോദിച്ചിശൻ.

## ചന്ദ്രിക പദപ്രശ്നം

( ഉത്തരം )

സീൽ വച്ചിരുന്ന ശരിയായ ഉത്തരം!

1	2	3	4	5	6
സ	ഭാ	ച	ത്രീ	ക	
മാ	ഗ്			ന്താ	4
നം		5	താ	വ്	ത്രോ
	6	ജ	ന		സു
7	8	കതി		9	കോ
നം		10	യ	ര	ശ
					ലോ

"ഇല്ലെന്നു" വെമ്പിയാവേപഥഗാതിയാർ അല്ലാൻനാലോലമത്രംചെയ്തു. "പോകുക, മേലിൽനി ചെങ്ങുലോ പാപങ്ങൾ" സ്റ്റേഫസപത്രപൻ കഥിച്ചിട്ടുണ്ടു. ദേവി! നീ പോയാലും! ദേവദേവൻതവ ദേഹംകഴുകി മുഴുവനായും!

### കാൽവരിയിൽ

(Simon P. Arekkal, Akapparambu)

ഗ ട മ.

കാണുക! കാണുക! സോദരരേ, നിങ്ങൾ കാണുക! കാൽവരി ശ്രീശീനീതേ കാണാമവിടെയാക്കുന്നിൻമുകളിലായ് വാണിടും വാനവനേതുവിനെ. പാപവിമോചകൻ ക്രിസ്തു മഹാത്മാഗി നീചയത്തുദരാൽ ബലനായി. മാനവവംശത്തിൻ മാലിന്യംനീക്കുവാൻ മാനവനായ്വന്ന പുണ്യമുത്തി. പാതകിയെന്നപോൽ മേവുന്നശ്രീശോണിയിൽ പാതകർ മദ്ധ്യത്തിലാഭവാനായ്. കാരിരുവാണിയാൽ കൈകാലുറപ്പിച്ചു ശൂരർചിട്ടൻതൻ നെഞ്ചുകവു. വീഴുന്നു രക്തകണങ്ങളുണ്ടിയിൽ പാഴുററമാനവപാപരക്തം. തങ്കശ്ശിരസ്സിന്മേൽ വയ്ക്കുന്ന മുരമുടി പങ്കിലമാനസർ, പാപമേലുമാൻ. അന്തികേ നിന്നുകൊണ്ടേന്തിക്കരയുന്ന ചിന്താപരവശ ഗാത്രീ, മേരി. സ്റ്റേഫംനിറഞ്ഞൊര നാഥനിൽനിന്നേഴു സ്റ്റേഫവചനങ്ങൾ പാർത്തൊഴുകി. ശത്രുഗണങ്ങളെ മിത്രമാക്കിട്ടുവാ-നെത്രയോ കഷ്ടത നീ സഹിച്ചു? ലോകയിമ്പങ്ങളെ നോക്കിഴമിക്കുന്ന ലോകരെ! നോക്കുക, കാൽവരിയിൽ!! രക്ഷയിൻമാറ്റുത്തെ കാർഷ്കിടും മാർഗ്ഗരേ! രക്ഷകൻ തന്നുടെ ത്യാഗമോക്ക!!

- 2 ചന്ദ്രിക പ്രശ്നം നമ്പർ 1.
- 4 Date 10-12-24.
- 6 വലിയവീട്ടിൽ തമ്പി, തിരുവാങ്കുളം. പ്രശ്നകർത്താവ് (ഭക്ത്)
- 8 ഉത്തരങ്ങൾ അയച്ചുതന്ന എല്ലാവർക്കും വന്ദനം. ആകെ 381 പേർ 3261 ഉത്തരങ്ങൾ അയച്ചു. മറുപടി അയയ്ക്കാൻ സാധിക്കാത്ത തിരിൽ എല്ലാവരും ക്ഷമിക്കണം.
- 10 20 ക. 9 ണ. (10 ക. 10 ണ.യും 9 ക. 15 ണ. ബോണസ്സും) സമ്മാനം കൊടുക്കുന്നു.
- 12 1. ഒന്നാം സമ്മാനം 10 ക. കെ. വി. പെരലോസ് (കാമച്ചാരം) കോതമംഗലം-എന്നാൾക്കു. (വരിസംഖ്യ അടച്ച രജിസ്റ്റർ നമ്പരും, M. O. അയക്കേണ്ട ശരിയായ മേൽവിലാസവും അറിയിക്കുക.
- 14 2. ജോജ് ജോയ്സ്, (കോട്ടപ്പടി) ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഉത്തരമയച്ച തിന് ഒരു പുസ്തകം (കുടുംബവൈദ്യൻ) അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.
- 16 From Rev. Fr. Varghese, Chemmannoor, Chelakkara.
- 18 ബൈബിൾ ചിത്രപ്രശ്നം നമ്പ് 1-ന്റെ ഉത്തരം.
- 20 വലത്തോട്ട്:— 1. അശീമ. 3. യാമിൻ. 5. കുർച്ചാന. 6. സഹീര. 9. യിശ്ശൊ. 10. അബ്ദോ. 11. നാൻ. 13. യിശ്ശോവ് 14. ഏലാഫി. 16. യിശാൽ.
- 22 കീഴോട്ട്:— 1. അബീയാ. 2. മത്താൻ. 4. മീയാ. 5. കുറെന. 6. നയിൻ. 7. സക്യായി. 8. രമ്യാവ്. 12. ശീലോ. 14. ഐദ്രേയി. 15. ഹിയേൽ.
- 24 N. B. ശരിയായ ഉത്തരകർത്താക്കൾക്കു സമ്മാനം അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഉത്തരം ആകും അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതല്ല.
- 26



# ബാലപംക്തി

സമ്മാനത്തരം

7-ാം ചോദ്യത്തിന് ശരിയായ ഉത്തരം തന്നവർ:—

- 1) എം. അനപ്പിള്ള വരഗീസ്, ചേലാട്. 2) തോമസ് വരഗീസ്, തുവമൺ. 3) പി. പി. കേബി, കുറിച്ചി. 4) പി. എം. ചാണ്ടി, കമരകം. 5) വി. സി. ബേബി, കമരകം. 6) ഇ. വി. പെരളോസ്, മുളത്തുരുത്തി. 7) കെ. സി. തോമസ്, തിരുവല്ല. 8) പി. ഐ. ജോൺ, വടക്കര. 9) പി. റി. സാറമ്മ, മേതല. 10) ഇ. ഐ. ചാണ്ടി, മൂലൂ. 11) കെ. ഇ. ഹാബേൽ, കോതമംഗലം. 12) തങ്കമ്മ കോപ്പി, പാറത്തോട്. 13) ടി. പി. പാപ്പച്ചൻ, ആലുവ. 14) കെ. ഐ. അനമ്മ, കീഴില്ലം. 15) എം. എം. തങ്കമ്മ, വക്കം. 16) ടി. കോപ്പി, പുതുപ്പള്ളി. 17) വി. വി. മാത്യു, കളവൂർ. 18) ജോൺ കെ. പി. വടവുകോട്. 19) സി. എ. ചാണ്ടിക്കുഞ്ഞു, കുറിച്ചി. 20) ജോൺ വരഗീസ്, കമരകം. 21) വി. പി. തമ്പി, മൂലൂ. 22) സി. ടി. തോമസ്, കമരകം. (2 ഉത്തരങ്ങൾ അയക്കുവാൻ പാടില്ല.) 23) എ. എം. ചാക്കോ, ചിങ്ങവനം. 24) എ. സി. വരഗീസ് ജേക്കബ്, പിറവം. 25) പി. ടി. ചെറിയൻ, ചിങ്ങവനം. 26) സി. എ. ചാണ്ടി, മൂലൂ. 27) കെ. പി. ജോൺ, വടക്കര. 28) വി. ഇ. ജൂലൈ, കമരകം. 29) വി. പി. ജോൺ, കമരകം. 30) കെ. കെ. മടക്കം, ചിങ്ങവനം. 31) എം. കെ. വരഗീസ്, കോതമംഗലം. 32) സി. ടി. ജോസഫ്, കമരകം. 33) അക്കാമ്മ കുര്യൻ, അയ്മനം. 34) കെ. ജെ. എലിയോസ്, കമരകം. 35) ജോസഫ് കുറിയക്കോസ്, ചിങ്ങവനം. 36) ശോശമ്മ വരഗീസ്, പുനലൂർ. 37) എം. വി. എലിയമ്മ, തിരുവഞ്ചൂർ. 38) V. Z. തങ്കമ്മ, തിരുവഞ്ചൂർ. 39) പി. ഐ. വരഗീസ്, പെരുമ്പാവൂർ. 40) എം. എലിയോസ് വരഗീസ്, ചേലാട്.

**തോററുപോയവർ:—** (1) സി. പി. പെരളോസ്, 2) മോളി പെരളോസ്, 3) മത്തായികുഞ്ഞു എം. കെ., 4) പി. ടി. മറിയമ്മ, 5) ഡി. ബാബു പോൾ, 6) വി. സി. ജോൺ, 7) കെ. ജെ. ചാക്കോ, 8) വി. ഐ. മറിയമ്മ, 9) വി. ഐ. കീഴില്ലം, 10) എ. വി. ചിന്ന, മഞ്ഞപു, (കാലടി എന്ന് ആദ്യം മേ. വി. തന്നിരുന്ന ആൾ തന്നെയല്ലേ?) 11) ഇ. എ. ഫിലിപ്പ്, 12) ടി. വി. ശുശ്രൂഷ, 13) സി. വി. മറിയമ്മ.

7-ാം ചോദ്യത്തിന്റെ ശരിയായ ഉത്തരം:

1. മത്തം. 11:7. II. മത്തം. 25:43. III മത്തം. 5:29. IV മത്തം. 20:34.

10-ാം ചോദ്യം:—

മലങ്കര സഭയിൽ നടപ്പിലാക്കുന്ന മാനദണ്ഡം പെരുമാറ്റക്രമം എന്ത്?  
 ഉത്തരം 1 ചക്രം സ്റ്റാമ്പോടുകൂടി ഈ മാനദണ്ഡം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ 30 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ പത്രാധിപർക്ക് ലഭിച്ചിരിക്കണം.

## മാസികവരിസംഖ്യ മുഴുവനുമായോ ഭാഗമായോ അടച്ചവരുടെ ലിസ്റ്റ്. (തുടച്ചു)

46. മി. ഉലഫന്നൻ എബ്രഹാം, തോട്ടത്തിക്കുന്നത്തുവീട്, മേൽപാലം, പിറവം. 47. മി. കഞ്ഞിക്കുറു പുത്തൻവീട്ടിൽ, സ്വർണ്ണപാലം, കമരകം. 48. ബി. ഹാദർ യേശുപ്പ, വെട്ടനാൽ, കോഴിപ്പിള്ളി, കൂത്താട്ടുകുളം. 49. ബി. ഹാദർ യേശുപ്പ, തെങ്ങാങ്ങി, കോഴിപ്പിള്ളി, കൂത്താട്ടുകുളം. 50. മി. പി. വി. എബ്രഹാം, പാലക്കാട്ടുവീട്, തെക്കുവാറടി, മുവാറ്റുപുഴ. 51. ബി. ഹാദർ എബ്രഹാം, പലത്തുള്ളി കഴിക്കാട്ട്, മാമ്മല. 52. മിസ്സ്. സാറ പോത്തൻ, B. A., B. L., അഡ്വക്കേറ്റു, തിരുവനന്തപുരം. 53. ബി. ഹാദർ തോമസ് തെറ്റപ്പാടൻ, കോട്ടപ്പള്ളി, കൊച്ചി. 54. മി. കെ. എസ്. ജേക്കബ്, കരിയൂർകുളം, പാലക്കാട്. 55. ബി. ഹാദർ ജോസഫ്, ആലിയോടുകടി, C/o മി. എ. ജെ. പൗലോസ്, ഫാറം II. വെങ്ങൂർ, ഇംഗ്ലീഷ് സ്കൂൾ, കുറച്ചുപടി. 56. മി. കെ. പി. ജേക്കബ്, കൂർത്തുപുഴ, അങ്കമാലി. 57. ബി. ഹാദർ പി. എം. പെരളോസ്, ചാത്തമംഗലം, കല്ലൂർ. 58. മി. കെ. ഐ. മാത്യു, B. A., B. L., തെങ്ങാങ്ങി, വ. പാവൂർ. 59. മി. എ. മാത്യുസ്, വേങ്കടത്തു, ബാങ്കർ, കോട്ടയം. 60. മി. ഫിലിപ്പോസ് ചാക്കോ, ടി. ഡി. റോഡ്, എറണാകുളം. 61. ബി. ഹാദർ സ്കീറിയ, ആയിരം തെരുവ്, വാക്കത്താനം. 62. മി. കെ. സി. വാരണ്ണി, കണ്ണനായർ, തെക്കേ അങ്ങാടി, കുന്നംകുളം. 63. ബി. ഹാദർ സി. ഐ. ജീസസ്, പുത്തൻപുരയിൽ, തൃക്കോതമംഗലം, വാക്കത്താനം. 64. മി. ഒ. വർക്കി, B. A., B. L., അഡ്വക്കേറ്റു, പെരുമ്പാവൂർ. 65. മി. ടി. സി. എബ്രഹാം, തുരുത്തിത്തറവീട്, നീലംപേരൂർ. 66. മി. ചേനക്കര പെലി, വാരണ്ണി, കോതമംഗലം. 67. ബി. ഹാദർ പെരളോസ്, ചെട്ടിയംകുടി, വേങ്ങാനിക്കാട്, കല്ലൂർ. 68. ബി. ഹാദർ തോമസ് വേനപ്പാടത്തു, മുഴുവന്തൂർ, കോലഞ്ചേരി. 69. ബി. ഹാദർ വരഗീസ്, കോലത്തു, നീലംപേരൂർ. 70. മി. പി. പി. ചന്ദ്രോസ്, പെരുമ്പുഴയിൽ, കീഴില്ലം. 71. മി. കെ. ഐ. ചെറിയൻ, ഫാറം IV-B, സെൻറ് തോമസ് E. H. S., കീഴില്ലം. 72. മി. പി. ഒ. മത്തായി, ശർക്കരച്ചവടം, കായംകുളം. 73. മി. വി. എം. വർക്കി, വക്കീൽ, വെട്ടൂർ. 74. ബി. ഹാദർ പത്രോസ്, കറുവാലക്കാട്, നെച്ചൂർ, പിറവം. 75. മി. പി. പി. കുര്യൻ, അമ്മൂട്ടിയിൽ, പള്ളം. 76. ബി. ഹാദർ പി. ടി. തോമസ്, M. A., L. T., പുരയ്ക്കൽ, റാന്നി. 77. മി. പി. പി. വർക്കി, പാലപ്പിള്ളിയിൽ, കടകട, കോതമംഗലം. 78. മി. പെലി മത്തായി, പുതുക്കുന്നത്തു, കോട്ടപ്പടി, തൃക്കോരിയൂർ. 79. മി. കെ. പി. തോമസ്, കോണത്തോട്, കമരകം. 80. മി. തോമസ് എബ്രഹാം, പാറയ്ക്കൽ, കമരകം. 81. മി. കെ. സി. മാത്യു, താകൻ, വെളുപറമ്പിൽ, ചെങ്ങമം, മൂലൂ. 82. മി. മാത്യു ജോൺ, കണിയംപറമ്പിൽ, കാഞ്ഞിരമംഗലം, ആയപ്പുഴ. (C. S.) 83. ഫെഡ് മസ്റ്റർ, എം. ജി. എം. സൺഡേസ്കൂൾ, കീഴില്ലം. 84. മി. വർക്കി പെലി പുലക്കുടി, വെങ്ങൂർ, കുറച്ചുപടി. 85. മി. വർക്കി തോമസ്, മേയ്ക്കോടുകുന്നം, കീഴക്കുവലം, കമരപുരം. 86. മി. എ. പി. സ്റ്റീവ്, എടപ്പള്ളിയിൽ, കൂത്താട്ടുകുളം. 87. 88. എം. വി. വർക്കി, മുണ്ടശ്ശേരിയിൽ, വെട്ടൂർ, കോലഞ്ചേരി. 89. മി. ടി. സി. വരഗീസ്, താകൻ, ജൂൺ, Govt. Ceramic Factory, കണ്ടം. 90. ബി. ഹാദർ കോപ്പി മത്തായി, ആലുവിലെ പുത്തൻവീട്, നെടുമൺ, പാറക്കാട്. 91. മി. സി. ഐ. വരഗീസ്, ചെറുവള്ളം, ചേലക്കര. 92. മി. പി. പാപ്പച്ചൻ, തെറ്റപ്പാടയിൽ, കീഴക്കോലം, കമരകം. 93. മി. തോമസ് എബ്രഹാം, ആര്യവള്ളിലെ പുത്തൻപറമ്പിൽ, വീട്, കമരകം.

## പുസ്തകാഭിപ്രായം

### “വിപ്ലവകാരികൾ”

(ഗ്രന്ഥകർത്താവ്: വി. സി. ജോൺ, വെളിയീൽ.)  
 (ഒരു ചെറുകഥ.)

ഉറച്ച വിപ്ലവസിയായ ഒരു പിതാവിന്റെ രണ്ടു പുത്രന്മാരിൽ ഒരുവൻ പിതൃശാസനമനുസരിച്ച് ഭക്തനായി ജീവിച്ച്, വൈദികന്മാരും സഹായം സഹായിച്ചു ആദർശമായി തീരുന്നതും, ഇതരൻ നാസ്തികനായിത്തീർന്ന് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്തു പ്രമേണമെടുത്തു ആദിയായ മേൽനോട്ടത്തിൽ - പ്രമേയ്യർ വേദിചെയ്തു യുവതിയേയും അമ്മ സന്താനത്തെയും ഉപേക്ഷിക്കണമെന്നു പറയാൻ തീർത്തു. ചില പ്രത്യേകമായ ആദർശങ്ങളെ ലക്ഷ്യമാക്കി ചെറുകഥാ രചന നടക്കുന്ന ഒരു പരിതസ്ഥിതിയുണ്ടല്ലോ ഇന്നുള്ളത്. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് സഭയെ അപലപിക്കുകയെന്ന നിലയിൽ ഈ സംരംഭം സാധാരണമാണ്. എന്നാൽ കഥാശില്പിയിൽ കൂടുതൽ ദത്താവധാനനാകേണ്ടി വന്നിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ രചനയിൽ കേന്ദ്രിപ്പി ശ്രദ്ധിച്ചാൽ വിജയം വരിക്കും നിശ്ചയം. വിജയം ആശംസിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

#

## തിരുത്തൽ

വ. ദി. ശ്രീ. ഫാദർ കെ. പി. പോൾ റമ്പാൻ അവർകൾ എം. എ. അറിയിച്ചിരിക്കുന്ന വിവരം താഴെ ചേർക്കുന്നു.

“എന്നെക്കുറിച്ച് ‘മലങ്കരയിലെ’ എന്ന പരയാതെ” നമ്മുടെ സഭയിലെ ഏറ്റവും പ്രായം കുറഞ്ഞ റമ്പാൻ എന്ന പരഞ്ഞത് (8-ാം ലക്കത്തിൽ) അവാസ്തവമാണെന്ന് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ സഭയിൽ (ശീമരാജ്യത്ത്) 16-17 വയസ്സുകാരോടൊന്നു റമ്പാനാകാറുണ്ട്. അങ്ങിനെ എന്നേക്കാൾ പ്രായം കുറഞ്ഞ പല റമ്പാനാരും ശീമയിൽ ഇന്നുണ്ടെന്നാണ് ബലഹീനനായ എന്റെ അറിവും അനുമാനവും.”

## സ്പെഷൽ

ദൂരായ സ്തമ്പുകൾക്കും ഉപയോഗം!!  
 ചേരുന്നവർക്കെല്ലാം സമ്മാനം!!

സ്പെഷൽ: അദ്ധ്യക്ഷനായ അതിന്റെ ശക്തി അഗോചരമാണ്; ആലോചനാതീതമാണ്; അന്യോദേശമാണ്. കൃസ്തുദേവൻ-നിസ്തല്യമായ ആ സ്പെഷൽത്തീവേണ്ടി ജനിച്ചു-അതിനു വേണ്ടി ജീവിച്ചു-അതിനു വേണ്ടിത്തന്നെ മരിച്ചു! അത്രയ്ക്ക് ഉൽകൃഷ്ടമായ ഒരു ദിവ്യആദർശത്തിനു വേണ്ടിയാണ് നിങ്ങളും സംഘടിക്കേണ്ടത്-യതിക്കേണ്ടത്-ജീവിക്കേണ്ടത്- നിങ്ങൾ സെൻറ് ജോർജ്ജ് (ST. GEORGE CLUB) സംഘത്തിൽ ചേരുന്നവരോ ഇതാണ് സാധിക്കുന്നത്! അതിനാൽ ഉടൻ ചേരവിൻ!

**അംഗങ്ങൾക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആനുകൂല്യങ്ങൾ:—**  
 1) അംഗങ്ങളായ എല്ലാവർക്കും സമ്മാനമായി ഓരോ പുതിയ ഇംഗ്ലീഷ് ഡിക്ഷണറി ലഭിക്കും! അല്ലെങ്കിൽ ‘അതിന്റെ വില (500 പേർ അംഗങ്ങളായി ചേർന്നുകഴിയുമ്പോൾ) പ്രതി പകുതി വിലയിൽ നിന്നും പതുതായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന എല്ലാ പുസ്തകത്തിന്റെയും ഓരോ പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ (അയച്ചുതന്നാൽ) യ്ക്ക് അംഗങ്ങൾക്ക് നൽകുന്നു. 3) അംഗങ്ങൾ എഴുതുന്ന പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ (അയച്ചുതന്നാൽ) പരിശോധിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ വേണ്ടതായ സകല സഹായവും ചെയ്യും. 4) 500 പേർ ചേർന്നുകഴിഞ്ഞാൽ 100 ക. യിൽ കുറയാത്ത സമ്മാനത്തോടുകൂടിയ ഒരു ഭാഗ്യച്ചിട്ടിട്ടുണ്ടാകുകയും, 500 പേരിൽ ഏറ്റവും ഭാഗ്യവാൻ അത് നൽകുകയും ചെയ്യും. 5) ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് ചില പുസ്തകങ്ങൾ അംഗങ്ങൾക്ക് സമ്മാനമായി നൽകപ്പെടും.  
 നിങ്ങൾ ഉടൻതന്നെ 100 ദൂരായ സ്തമ്പുകളും-അല്ലെങ്കിൽ 4 ഞ. യ്ക്ക് (കെച്ചി, തിരുവിതാംകൂർ, അല്ലെങ്കിൽ ബ്രിട്ടീഷ്) ദൂരായ സ്തമ്പുകളും അയയ്ക്കുക.  
 സെൻറ് ജോർജ്ജ് ക്ലബ്ബ്,  
 തിരുവനന്തപുരം A. O. - കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ P. O.

# പിരിവലിസ്സ്.

(ഉടച്ചു)

## 14. എഴുതിയാനിക്കുന്നു പള്ളി.

ഒരു രൂപാ സംഭാവന ചെയ്തവർ:—

കുഞ്ഞിരക്കൂട്ട് മത്തായി, തകടിയിൽ ചാക്കോ, അഞ്ചക്കണൽ ഭരണപ്പു, മാനോട്ടത്തിൽ മക്കോസ്, ചെന്നയംമാക്കി വാക്കി, പോങ്ങൽ വാക്കി, കോച്ചകണൽ മത്തായി, തെക്കേക്കടി വരഗീസ്, കരോട്ടുപാറ സ്റ്റീവിയ, കൂമളികണൽ തൊമ്മൻ, ഉള്ളിക്കണൽ ഉലഹന്നാൻ, പാങ്ങാട്ടിൽ വാക്കി, നെടുക്കോടിയാന പോത്തൻ, കോട്ടവനാനത്ത് മക്കോസ്, തണ്ടൽ വരഗീസ്, കോഴിശ്ശേലായേൽ വരഗീസ്, തകരയേലിൽ മക്കോസ്, കുറിക്കാട്ടിൽ വാക്കി, ചേരകണൽ യോയാക്കി, മംഗലത്ത് വാക്കി, കല്ലപ്പാറയിൽ വരഗീസ്, ഓലിപ്പുറത്ത് മത്തായി, എളമന ഉലഹന്നാൻ (ഒന്നര രൂപ), മാനോട്ടത്തിൽ മത്തായി.

രണ്ടു രൂപാ:—

കുടക്കപ്പുറ വാക്കി, കോച്ചമനോട്ടത്തിൽ ഉലഹന്നാൻ, തെക്കുംമാറത്തിൽ മത്തായി, താണിക്കണൽ വാക്കി, പുത്തൻപുര ചൈലി.

മൂന്നു രൂപാ:—

കുടക്കപ്പുറ ഉലഹന്നാൻ, വലിയ കല്ലുകൾ വാക്കി, അത്തിക്കൂട്ട് വാക്കി, തെക്കേക്കടി സ്റ്റീവിയ, വലുഞ്ചേൽ ചാക്കോ, കുഞ്ഞിരക്കൂട്ട് കയ്യൻ, നടുവിലെവിട്ടിൽ വരഗീസ്.

അഞ്ചു രൂപാ:—

നെടുവ്യാത്ത് ചെറിയ, കുറിക്കാട്ടിൽ ചാക്കോ, തളിയചിറ ചൈലി, പടിഞ്ഞാറെ തോട്ടിയിൽ ചെറിയ, മുഴയൻ കിണറുചര തൊമ്മൻ, ഒരംകുഴി ചൈലി, കണിയങ്കണ്ടത്തിൽ അമ്പര, വലിയ കല്ലുകൾ വാക്കി, പൊങ്ങാട്ടിൽ ഫ്രെഡ്, അത്തിക്കൂട്ട് വാക്കി.

പത്തു രൂപാ:—

കുറിക്കാട്ടിൽ ചൈലി, ടി. ഉലഹന്നാൻ, കിഴക്കേ തോട്ടിയിൽ ഉലഹന്നാൻ, കുന്നമ്മൽ ചെറിയ, ചാത്തനാതത്തിൽ ചാക്കോ, മങ്ങാട്ട് വാക്കി.

ഇരുപത്തഞ്ചു രൂപാ:—

തെക്കേക്കര പുത്തൻപുര ചെറിയ ഉലഹന്നാൻ.

ഒരു രൂപായിൽ താഴെയുള്ള സംഭാവന	2 — 13 — 0
ടി. പള്ളിയിലെ ആകെ പിരിവ്	193 — 5 — 0
മുൻ ലിസ്റ്റ് പടി	5508 — 1 — 7
നാളതുവരെ ആകെ	5701 — 6 — 7

എന്നു, കല്പനപ്രകാരം  
പൗലൂസ് ശെമ്മാജൻ.



# പള്ളിപണി ആരംഭിച്ചു.

വളരെ പുരാതനമായ ഒരു പള്ളിയാണു് മാർ ഗീവർഗ്ഗീസ് സഹായുടെ നാമത്തിലുള്ള **ചേലക്കര പള്ളി.** ഇപ്പോൾ സ്ഥലസൗക്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് മലങ്കരയുടെ നി. വി. ടി. ശ്രീ. പൌലോസ് മാർ അത്താനാസിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ പ്രത്യേകാശിപ്പാദത്താൽ ഈ പള്ളി ഇപ്പോൾ വലുതാക്കി പണിതുവരുന്നു.

അനവധി കൊല്ലങ്ങളായി ഈ പള്ളി ഇവിടെ സ്ഥാപിച്ചതിനുശേഷം സുപ്തവിഷമേറു് ആൾ ഈ സ്ഥലത്തു മരിച്ചിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു് വലിയ അതിശയമാണു്. തന്മൂലം പല സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും ധാരാളം വഴിപാടുകൾ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ടു്. ഈ അവസരത്തിൽ നിങ്ങളും ഈ പള്ളിപണിക്കു സഹായം ചെയ്യുന്നതു് വലിയ ഒരു അനുഗ്രഹമായിരിക്കും. നിങ്ങളുടെ സംഭാവന താഴെ കാണുന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ അയക്കുക:

ടി. ഐ. വരഗീസ്, തന്നിക്കൽവീടു,  
ചേലക്കര A. O & P. O.

മാനേജർ: ബ: കോച്ചേരിൽ വരഗീസ് കത്തനാർ, തൃക്കുന്നത്തു സിമ്മനാരി, ആലുവാ.  
പത്രാധിപർ: ബ: വി. സി. ഗീവർഗ്ഗീസ് കത്തനാർ B. A., തൃക്കുന്നത്തു സിമ്മനാരി, ആലുവാ.  
Printed at the S. G Press. Parur & Published at Alwaye by Rev. Fr. V. C. Gheevarghese.